#### ЕУГУРАДÆМОН ФÆДЕСИ ДЗИЛЛÆ ЛÆГДЗИЙНАДÆЙ ÆСКЪУÆЛХУЙ!..

1941 анзи 22 июнь... Аци бон на Райгуран басти еугур дзиллитан дар жностама иссжй тжккж зжрдристджр жма ужззауджр хъонци бон... Цуппаринсжй анзей размж еци бон сжумицъжхжй немуцаг фашистон жрдонгтж гадзирахаттжй жрбампурстонцж Советон Цждесмж... Райдждта Устур Фидибжстон тугъд... Цийфжнди зинтж жма гъезжмжрттжн бафжразгжй си нж аджм фжуужлахез жниж... Уой фждбжл бжлвурд жрмжгутж мухургонд цжудзжнжй нж газети фжрстжбжл...

# Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий

№1 (782) 2021 анзи 19 январь – жнсури мжйж



## **ЦÆГОЛТИ ЦИТГИН ÆНСУВÆРТÆ** – **ИРИСТОНИ СÆРУСТУРДЗИЙНАДÆ!**

берж муггжгтж бабжлдзжнжнцж, цжмай се 'хсан исантаса уахан ансувартæ, кæцитæ сæ разагъди лæгдзийнæдтæй фескъуæлхтæнцæ нæ Фидибæсти сæрбæлтау, нæ адæми нæргæ кадæ никки фæццитгиндæр кодтонцæ.

Цаголти жнсуварта дууемай бера хуæрзти бацудæнцæ нæ адæмæн дæр æма на Фидибастан дар. Кад си алкаман а

берж ес. Тжккж фиццагиджр уомжй, жма дууемæй дæр адтæнцæ Райгурæн бæсти гъæуайгæнгутæ. Василий арайдта Устур Фидибæстон тугъди, уой дæр уоййасæбæл бæгъатæрæй, æма хуарзæнхæгонд **жрцуджй берж паддзахадон хужрзеугу**тӕй. Куд журналист ӕма финсӕг, уотӕ æ исфæлдистади сæйрагдæр бунат ахæстонца тугъди растаег советон дзилли

Цӕголти Македони сахъ фурттӕ Васи- цардвӕндаг еуцӕйбӕрцӕдӕр фӕйнӕху- бӕгъатӕр тохи Фидибӕстӕбӕл ӕновуд лий жма Ким... Баруагæс уи уæд, Иристони зи адтæй, уæддæр син си еумæйагæй дæр ун æма æ сæрбæлтау æновудæй архайунма цатта дзийнади фарстата.

> Мадта Ким, кæд æ цардвæндаги райдайæни аййевадон исфæлдистадæ равзурста, уæддæр æ карнæ ба уотæ рауадæй, **жма иссжи жфсжддон архайжг, тугъдон** гъуддегути ци бегъатердзийнаде ема арехстдзийнаде бавзаридæ, уомæй дести æфтудта саужнгж знжгти джр ма...

## ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» — АЛЛИ БИЙНОНТÆН!

РАФИНСЕТÆ ГАЗЕТ АНЗИ ФИЦЦАГ **ЖМБЕСÆН. Æ РАФИНСУНИ АРГЪ ЖЙ 441 СОМИ 66 КЪАПЕККИ.** (ТУГЪДИ ÆМА ФÆЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТÆН БА – 383 СОМИ 34 КЪАПЕККИ)

ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» РАФИНСУН ÆНГЪЕЗУЙ «УÆРÆСЕЙ ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙÆДТИ ДÆР, УÆДТА МУХУР УÆЙÆГÆНÆН КИОСКТИ ДÆР.

#### АХСГИАГ ФАРСТА



### БИТАРТИ Вячеслав: «АДÆМИ ЦАРДИ **УАВÆРТÆ ХУÆЗДÆР** KÆHYH – HÆ NXÆC!..»

Цæгат Иристони идарддæр дер енхестгонд цеудзененцæ, адæми царди уавæртæ хуæздæр æма æгустдзийнади къæпхæн ниллæгдæр кæнун сæ нисан кæмæн æй, уæхæн уæлæнхасæн сæрмагонд мадзæлттæ. Уонæй еу исуодзжнжй социалон бадзурди бундорбæл адæмæн паддзахадон агъаздзийнаде деттун. Куд нисангонд цæуй, уотемæй 2021 анзи уæхæн социалон бадзурд бафинсдзæнæнцæ 1045 адæймагей хæццæ.

Уой туххжй нж республики фæллойнæ æма социалон ирæзти министр Хубиати Барис фегьосун кодта Республика Цӕгат Иристон-Аланий Сӕргълæууæг Битарти Вячеслави хæццæ фембæлди рæстæг.

Профилон министри дзусоциалон бандимæ гæсгæ, контракти бундорбæл адæмæн агъаз кæндзæнæнцæ кусти бунат байагоруни, амалгьомадон архайд райдайуни, хе минкъий хæдзарадæ даруни жма жнджр гъудджгути.

– Аци фарстатæбæл косгей, енгом емархайд кенен кустдетгути хецце, загъта Хубиати Барис. – Зæгъæн, социалон бадзурдти фæлгæти ци **жхцай ф**ерезните хайгонд цæуй, уони фæрци адæмæн агордзжнжнцж

нæуæг кусти бунæттæ, ахур сæ кæндзæнæнцæ æндæр десниедтебел.



РОХСАГ УО...

## ГУЛУТИ Темурхъани фурт Хизир



Æ цардæй рахецæн æй Устур Фидибæстон тугъди архайæг, нæ республики хестер фелтери кадгиндер ема курухондæр минæвæрттæй еу - Гулути Темурхъани фурт Хизир.

Е райгурдæй 1927 анзи, Чиколай. Устур Фидибæстон тугъд ку райдæдта, уæд иннæ æригон фæсевæди хæццæ **жмхузон жмпурста** фронтм**ж**, знаги хæццæ тох кæнунмæ. Æма ин бантæстей. 15-анздзуд биццеу феллигъдей фронтмæ, уоми иссæй 271 дивизий полкКи хъжболж. Фиццаг тохи бацуджй Мæздæги бунмæ 1942 анзи.

Æ тугъдон над цудей Дзеуегигъæуæй Донецкмæ, архайдта Краснодари край æма Украинæ иссæребарæ кæнунбæл. Фал æ имисуйнæгти тæккæ ахсгиагдер адтей Кавказ знегтей иссеребаре кенунбел тох. Гулути Хизир ци лæгдзийнадæ, бæгъатæрдзийнадæ **жма жвзугъддзийнадж** равдиста, уони туххей хуарзенхегонд ерцудей Сурх Стъалуй, Фидибæсти тугъди 1-аг æма 2-аг къжпхжни ордентжй, берж майдантæй, уони хæццæ - «Севастополь иссæребарæ кæнунбæл 75 анзи» туххæй.

Тугъд ку фæцæй, уæд Гулути Хизир бавналдта Цæгат Иристони адæмон хæдзарадæ æ къæхтæбæл ислæуун кæнунма. Æ фанзуйнаг, хебал на ауардгей фудебони туххей хуарзенхегонд **жр**цуд**ж**й ху**ж**рзеугут**ж**й, уони х**ж**цц**ж** – Цæгат Иристони Сæйраг Совети Президиуми жма ФЕЛКЦ-и Центрон Комитети Кади грамотитæ. Е адтæй цæхæрзæрди хецау, алкæддæр архайдта æхсæнадон ахсгиагдæр цаути, айдагъ е 'мбæлтти 'хсжн джр нж, фал Цжгат Иристони еугур цæргути 'хсæн дæр ин адтæй устур кадæ.

Берж жнати разамунд лжвардта ветеранти советæн, куста фæсевæди хæцца, жие еунаг гъуддагай дар некад баримахста. Алкæддæр адтæй разæй, æ уарзон Фидибæсти еугур гъуддæгутæмæ дæр барæ ке дардта, уой туххæй Гулути Хизири исхуарзæнхæ кодтонцæ майдан «Иристони намус»-ей.

Нæ ветерантæ цардæй цæунцæ, фал на зардабал дардзинан са намтта -Фидибæсти æцæг патриоттæ, лæгдзийнадей енхест гъеуайгенгуте. Ете Устур Уæлахезмæ бахастонцæ ахедгæ байвæрæн, сабурдзийнадæ æма амонд балæвар кодтонцæ иннæ фæлтæртæн. Мах сае имислзинан!

> БИТАРТИ Вячеслав, Алексей МАЧНЕВ, ТУСКЪАТИ Таймораз.

### «АДÆМИ ЦАРДИ **УАВÆРТÆ ХУÆЗДÆР** KÆHYH – HÆ UXÆC!..»



Битарти Вячеслав æ радзубандий куд баханха кодта, уотемæй республики разамунди размæ ци ахсгиаг социалон нисантæ лæууй, уонæй сæ агъазиаудæртей еу ей мегурдзийнади нихме тох.

– Еци нисанæн, зæгъæн, федералон бюджет Цæгат Иристонæн сæрмагонд субсидий хузи радех кодта 141,1 миллион соми, республикон бюджетæй ба ма семе бафтаудзинан 10,6 миллион соми, – загъта республики Сæргълæууæг. – Профилон ведомствите еугур хъауритей дер гъеуама байархайуонце, цемей еци фæрæзнитæ хæдзаргинæй харзгонд æрцæуонцæ.

Зундгонд куд ей, уотемей мегурдзийнади хæццæ тохи фæлварæни фиццаг проект 2019 анзи жнхжст кжнун райдждтонца Рахесфарси райони Раздзоги гъауи. 2020 анзи феврали æ аллианзон Нистаужни Республикж Цжгат Иристон-Аланий Сергълеууег профилон ведомствитен байхес кодта, цемей программе райидарддæр уа æндæр районтæбæл дæр.

Республика Цагат Иристон-Аланий Сӕргълӕууӕги ӕма Хецауади пресс-службæ.

## ÆНÆМÆНГÆ ИСАРАЗУЙНАГ ГЪУДДАГ БÆЛВУРД АРХАЙДÆЙ

ЦИ КЪУÆРЕ райевгъудей, уоми ци берж аллихузон цаутж жрцуджй, ци гъжуга гъуддагута си исаразун бантастай, етæ баст æнцæ нæ республики цардиуаги жнжмжнгж исаразуйнаг фарстати хжцца. Са еугурей фадбал анхастай радзоруни равгæ нин нæййес, уомæ гæсгæ ба си ракæндзинан, абони нæ еугуремæн дер ахсгиаг ка ей, еци гъуддаг – адеми жнжнездзийнадж гъжуай кжнуни хжццж си баст ка æй, уони кой.

#### «НÆ МЕДИЦИНОН КОСГУТИ УОДУÆЛДАЙ **АРХАЙД ИРОНХ НÆЙ ÆMA НÆ УОДЗÆНÆЙ!..»**

Зæрдибун дзубанди рауадæй Битарти Вячеславæн Цæгат Иристони медицинон ехсенади миневертти хецце ереги ци фембæлд адтæй, уоми. Нæ республики Сæргълæууæг хъæбæр зæрдиагæй райарфæ кодта адæми æнæнездзийнади сæрбæлтау си кадæриддæр хъиамæт кæнуй, ужлдайджр ба абони хужцгж незжй тæссагдзийнади фудæй уæззау санитарон-эпидемиологон уавæрти си уодуæлдай фæллойнæ кæнгæй æ профессионалон ихæстæ ка æнхæст кæнуй, уонæн.

Фембæлди ма архайдтонцæ Хецауади Сæрдар Тускъати Таймораз, Респу блика Цагат Иристон-Аланий Саргълæууæги æма Хецауади Администраций разамона Челахсати Рустем, жнжнездзийнади фарстати фæдбæл Республикæ Цӕгат Иристон-Аланий Сӕргълæууӕги унаффæгæнæг Тебиати Сослан, медицинон дзабахганандантти разамонгута **жма косгутж.** 

**Ембурдмæ** æрбацæуæг медицинон архайгути хæццæ дзубанди кæнгæй, Битарти Вячеслав фæббæрæг кодта, адæми жнжнездзийнадж гъжуайкжнуйнади къабази косгутæ пандемий нихмæ тохи гъуддагме ци байверен бахастонце, уой:

 Боз ан нæ дохтиртæй, медицинон хуæртæй, техникон æма лæггадæгæнаг косгутай – еугурайдар амхузонай



айтæ тæссаг нези нихмæ тохи раззагдæр бунати. Сейгитебел ауодете. се тухст уавæрæй сæ фæййервæзун кæнунбæл уж хъауритж жма аржхстдзийнаджбжл на ауардета. На медицинон косгути æууæндундзийнадæ, уодуæлдай архайд иронх некæд уодзæнæй, арфæ уин кæнæн уæ бæрнондзийнадæ, уæ ихæстæ куд жнхжст кжнетж, уж зжрдиаг архайд **жма хуарздзийнади туххжй.** 

Фембалли карони Битарти медицинон косгутæн равардта Арфи фин-

#### КОРОНАВИРУСИ НИХМÆ ПРИВИВКИТÆ КÆНУН РАЙДÆДТОНЦÆ

Нæ республики идарддæр æнхæстгонд цæунцæ санитарон-эпидемиологон уавæр фæррæвдзæдæр æма адæми тæссаг хуæцгæ нези азарæй багъæуай кæнуни фæдбæл.

Республики жнжнездзийнадж гъжуайкæнуйнади министри хуæдæййевæг Томайти Тамарæ журналисттæн радзурдта нуртæкки санитарон-эмидемиологон уавæрити туххæй. Æ радзубандий сæрмагондей баханхе кодта уой, ема ефтуйга незай хе гъжуай кануни мадзалтта идарддер дер ке 'нце енхесткенуйнаг. Гæнæн цæйбæрцæ ес, уойбæрцæ минкъийдер цеун гъеуй, адем берегейттӕй кӕми фембурд кӕнунцӕ, уӕхӕн раужнтжмж.

Уæлдайдæр сæхе гьæуама гьæуай кæнонцæ сæкæрнезæй, зæрдæ æма дадзинтти незтæ. уæдта æндæр незтæй сӕйгитӕ, нӕуӕг незӕфтауӕг сӕбӕл бацефса, уомей уонен ей уелдай тессаг дæр, незæй сæ исдзæбæх кæнун ба фæууй дзæвгарæ зиндæр, – загъта министри хуæдæййевæг.

Идарддæр дзубанди цудæй вакцинацибæл. Коронавируси нихмæ прививкита нуртжкка канунца Дзаужгигъжуи 1-, 4- æма 7-аг поликлиникити.

- Республики райони цæргутæй вакцинаци искæнуни фæндæ кæмæ разинна, уомжн ж бон жй жнжнездзийнадж гъæуайкæнуйнади Министрадæмæ телефонæй æрбадзорун, æма æ фæндæ балæдæрун кæнун. Уæхæн адæймагæн министрада даттуй сармагонд транспорт, цемей се гореттаг поликлиникитеме ласонцае, уой туххай, - загъта министри хуæдæййевæг.

#### **ЛÆВАР ХУАСТÆ** – СӔЙГИТӔН

Инфаркт, инсульт, уæдта зæрдæ æма дадзинтти æндæр незтæй сæйгитæн гъæугæ хуастæ 2020-2023 æнзти лæвар дæттуни федералон проект Цæгат Иристони куд æнхæстгонд цæуй, уой туххей дзиллон хабархессег ферезнити минæвæрттæн радзурдта нæ республики жнжнездзийнадж гъжуайкжнуйнади министради сæйраг æнæштатон кардиолог Туати Ирмæ.

Æ радзубандий е загъта:

- Инфаркт кенæ инсульт кæмæ рауадæй, аортокоронарон шунтировани, стентировани жма зжрди дадзинтти ангиопластикæ, зæгъгæ, уæхæн операците конд кемен ерцудей (гъома, дзубанди цæуй æдеугурæй фондз незихатти туххей), уонен, сейгедоней сæ рафинсуни фæсте анзи дæргъи ес лæвар хуастæй сæхе дзæбæх кæнуни бара, цамай дуккаг хатт незай гъигадард мабал æрцæуонцæ. Æцæг, уæхæн сӕйгӕ гъӕуама ма еса инвалиди пособи кенæ æндæр социалон агъаз. Дзубанди ци сæйгитæбæл цæуй, уонæн поликлиники дохтиртæн сæ бон рафинсун æй, программи ци 23 дзæбæхгæнæн хуаси амунд ес, уонæй ести.

Сӕйгитӕн лӕвар хуастӕ цӕмӕй уа, уобæл евгъуд анзи республики бюджет бахарз кодта 43 миллион соми, 2021 анзи ба бахарз кæндзæнæй никки фулдæр – 58 миллион соми.

Дзубанди ци сæйгитæбæл цæуй, уонæн лæвар дзæбæхгæнæн хуастæ цæмай уа, уой туххай сайгадонай рацауни фæсте етæ, æнæмæнгæ, гъæуама бацæуонцæ, сæ цæрæнбунатмæ гæсгæ ци поликлиникама хаунца, уордама, цемей се дохтир исевера хигъди ема син лæвар хуастæ финса.

Аци фарстай фæдбæл лæмбунæг игъосункæнуйнаг бакæсæн ес нæ республики жнжнездзийнадж гъжуайкжнуйнади Министради сайти дæр.

Надеждж АЖГИХИНА, Ужржсей журналистти Цждеси секретарь.



## ЖУРНАЛИСТТИ ФЕЛЛОЙНЕ АРФИАГ ЕЙ!..

КУД жнжгъжнж Ужржсей, уотж Цжгат Иристони джр 13 январи бжржггонд жрцуджй нж фидибжстон цитгин бжржгбжнттжй еу — мухури Бон. Уой фждбжл нж республики Сжргължуужг Битарти Вячеслав аци къабази косгутжн зжрдиагжй райарфж кжнгжй, баханхж кодта:

– Республики мухури еугур косгутжн джр арфж кжнун, Цжгат Иристони аллибони царди фарстатжмж зжрдиаг граждайнаг зжрдирахаст ке дарунцж, уой туххжй. Уой фжрци жхсжнадж жнтжстгинджржй косуй фжрнжй жнхжстджр исонибони сжрбжлтау ахсгиагджр фарстатжлух кжнунбжл. Коронавируси пандемий ржстжг джр журналисттж архайунцж бжрнон жма хъжппжресгинжй – уой туххжй джр син арфж кжнун.

#### БÆРÆГБОН АРФИТÆ ÆMA ЛÆВÆРТТÆЙ ФЕДАУЙ

Æрæги 13 январи Дзæуæгигъæуи Национ музейи Битарти Вячеслав Кади гæгъæдитæй æма сæрмагонд премитæй исхуарзæнхгин кодта нæ республики дзиллон хабархæссæг фæрæзнити æнтæстгиндæр архайæг журналистти. Æ арфи радзубандий Битари-фурт загъта:

– Иристони журналистике гъездуг ей кадгин немттей. Æхцеуен мин ей, абони дер не республики цардгъон ке 'нце не аллихузон газетте ема журналте, инне дзиллон хабархессег ферезните, ка си косуй, ете еновудей архайунце се размеверд ихесте ентестгиней енхест кенунбел. Серустур ан, ке неме ес патриотте ема искурдиадегин фесевед, ема хуарз ей, не журналистте уони цард ема архайди хецце ке зонге кенунце не дзилли.

Уотæ 'й мæнæ нури тæссаг санитарон-эпидемиологон уавæри рæстæги дæр. Æнæгъæнæ дуйнебæл ка бацæфстæй, еци нæуæг хуæцгæ незæй æнæгъигæдардæй нæ байзайдей не республике дер. Еци азари ка бахаудтæй, уонæй, гъулæггагæн, берета бастъалданца, са уалзанхон цардæй рахецæн æнцæ. Дзубанди дæр ибæл нæййес, хъæбæр уæззау уавæр исæвзурдæй, фал зæгъун гъæуй уой дæр, æма аци тæссаг рæстæги нæ нифс нæ расастæй, алцидæр арæзт цæуй, цæмæй адзалжй фжййервжзжн жма нж цард **ждасжй ж кеми бацжуа.** Æма еци еугурадæмон архайди сумах, журналистте дер, айте нези нихме тохгæнгути æмрæнгъæ, архайдтайтæ **жма архайетж абони джр Иристони** цæргутæмæ уавæри фæдбæл æнæ-



мæнгæ зонуйнаг хабæрттæ афойнадæбæл хъæртун кæнунбæл.

Журналистти ахсгиаг фæллойнæн ба гъæуама кадæгонд цæуа. Æма уомæй нæ республики журналисттæ æнæргъудигонд нæ фæуунцæ.

Анзи дæргъи дзиллон хабархæссæг фæрæзнити берæ аллихузон æрмæгутæ мухургонд цудæй мæнæ ауæхæн ахсгиаг фарстати фæдбæл: «Кадæ æма намус»-и, «Цитгин Уæлахези зæрдæбæлдарæн бони», «Еудзийнадæ» æма «Федæн»-и, цæмæдессагдæр æрмæгутæ ка бацæттæ кодта, еци журналистти нæ республики Сæргълæууæг исхуарзæнхгин кодта Кади гæгъæдитæ æма премитæй.

Етæ 'нцæ: Зухъуати Жаннæ, Скъиати Ларисæ, Баллати Ритæ, Махъоти Мæдинæ, Губурти Зæлинæ, Къæбулти Иринæ, Бæззати Алинæ, Рæмонти Зæлинæ, Цхурбати Миланæ, Наталия Фрейберг, Дзугати Нелли, Милдзихти Анжелæ, Рæмонти Тамерлан æма Къомайти Лидия.

#### БОНИ ФÆТКИ – ДЗИЛЛОН ИНФОРМАЦИЙ ФÆРÆЗНИ-ТИ АРХАЙДИ ФАРСТАТÆ

Уæрæсейаг мухури Бони Цæгат Иристони Сæргълæууæг Битарти Вячеславæн фембæлд адтæй нæ республики мухури æма дзиллон коммуникацити гъуддæгути Комитети сæрдар Фидарати Юрийи хæццæ.

Сæ дзубандий рæстæг фиццагидæр каст æрцудæй аци ведомстви евгъуд анзи архайди бæрæггæнæнтæмæ, уæдта æрдзурдтонцæ Цæгат Иристони дзиллон информаций фæрæзнити къабази идарддæри райрæзти туххæй райаразуйнаг фарстатæбæл.

Цæгат Иристони разамонæг куд баханхæ кодта, уотемæй Фидарати Юрий дзæвгарæ рæстæг бакуста журналистики æма ин æ еци агъазиау фæлтæрддзийнадæ æ нури кусти хуарз агъазгæнæг фæрæзнæ æй. Битари-фурт Комитети сæрдарæн райарфæ кодта, мухур æма дзиллон коммуникацити къабази паддзахадон политики уагæвæрдтитæ царди рауадзунбæл зæрдиагæй ке архайуй, уой туххæй.

Куст идарддер гъеуама ци фарстатебел цеуа, уоней еу ей журналистти кадрте цетте кенуни гъуддаг. Уобел архайгей ба сермагонд ергом ездахун гъеуй, не мадделон евзагбел ка дзора ема финса, уехен арехстгин специалистти цетте кенун. Еци фарстабел архайд цеуй Цегат Иристони Хетегкати Къостай номбел паддзахадон университети. Фал ей гъеуй никкидер феййахедгедер кенун.

Дзиллон информаций фæрæзнити идарддæри райрæзти туххей енеменге ци мадзелтте исаразунгъеуй, уонебел дзоргей, Битарифурт загъта уехен фендон, цемей еугур еци мадзелтте хаст ерцеуонце сермагонд программеме.

Еци фæдзæхстмæ гæсгæ уой зæгъун гъæуй, æма 2020 анзи, декабри Республикæ Цæгат Иристон-Аланий ирæзтади Агентади ци урух æмбурд адтæй, уоми æрдзурдтонцæ республики дзиллон информаций фæрæзнити райрæзти фæдбæл программи проектбæл.

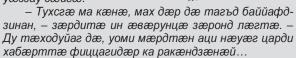
Документи ламбунает хигъд арцаудзанаенца журналистти кадртае цаеттае каенуни, дзиллон информаций фаразнити редакцити техникон ефтонгдзийнадае ама аендаер уаехаен фарстатае.

Фембæлди кæронбæттæни Фидарати Юрий зæрдиаг арфæ ракодта республики Сæргълæууæгæн, къабази идарддæри райрæзтмæ æ цæстæ лæмбунæг ке даруй, уой туххæй.

#### ДÆ ЦЪУХБÆЛ КУ НÆ ХУÆЦАЙ.

Еу гъжуи еу зжронд лжг мжлуни къахбжл ниллжудтжй. Е адтжй, нжужг советон цардаржзт ку жрфедар жй, раст гъе ужд. Е 'мгарж зжронд лжгтж ж алливарс бадунцж жма сж дзубандитж кжнунцж.

- Мæлгæ уин кæнун, мæлгæ, мæ хæлæрттæ, - гъæрзгæй сæмæ дзоруй уæззау сæйгæ.



– Ракæндзæнæн, ай-гъайдæр, ракæндзæнæн, фал Гогоцци лæгъуз гъæуихецау иссæй, зæгъгæ, еци хабар ба син нæ ракæндзæнæн, уомæн æма си е нецихузи баруагæс уодзæнæй...

Гъо, мердтибести уевгуте не баууендтайуонце, Гогоцций хузен легъузте гъеуихецеуттей еверен ес, зегъге, хабарбел. Фал мах ба, уелзенхон царди цергути ба баре-енебари дер баууендун кенунце, уехен едули уавертен уен ке ес, уобел. Хецаудзийнади бернон бунетти егер ахиддер ма исбадун кенунце, Гогоцций хузен небезгити, ехе хуарзен архайуней ка нецеме феййарехсуй, уехентти. Мене нур хецаудзийнади бадгути берце рехги, дан, фемминкъийдер кендзененце. Цума се цеме гесге цубурте кендзененце – се арехстдзийнаде еви хеуондзийнадеме гесге? Уоге е ма исаразуйнаг ей, фал абони ба си ке уинен, ете цехуентте 'нце, уомен ерхесдзинан еуцалдер денци:



«арф зонуй» уомæй.

ОЛЬГÆ ЛЮБИМОВА, Уæрæсей Федераций культури министр: «Ес дзиллон кæсуйнаг кино, кæцими ес романтикон комедитæ, æма е раст æй. Шекспир финста комедитæ, Пушкин берæ финста комедитæ...»

— Ехх, Александр Сергеевич, на литературан бера хуарзти барга бацудта, фал Уарасей культури нури министрада ба куд фаффудангьал кодтай — да «Минкъий трагедити» ханца ма уардар еу комеди ку ниффинстайса, уард, ка 'й зонуй, на культурон министр ахе на факкойаг кодтайда, классикти исфалдистада цайбарцабал

АНАТОЛИЙ ЧУБАЙС, корпораци Роснаной разамонаег ма уогай кардар уота загъта: «Фалхасганаег ай нама зонуй, цаййасаебал амонд има ангытылы касуй (фидибастон нанотехнологити ескари уалахездзийнарти туххай) ама 'й уобал гъауама баууандун канаен...»

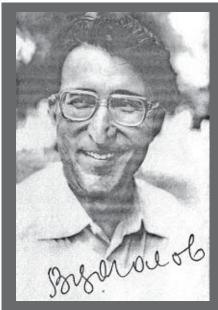


– Феливд Чубайс нин ци хузи «амендтей» ба зердите не вардта, фал... Фал кед еске феййамондгун кодта, уед айдагъдер ехе ема е 'мдзехдонти... Уоге мах дер еу амондей феххайгин ан, зегъге, берге бангъалдтан, Роснаной разамонеги бунатей ку фелвастонце, уед. Фал не цийне феггуз ей – уайтекке 'й райвардтонце Президенти сермагонд миневарей – енефеккеуге райрезти фарстатебел дзуапдеттегей. Терсен, ихалуней ендер ка нецеме арехсуй, еци Чубайси фудей не райрезт ецег киудтей – киуддер ку феууа...

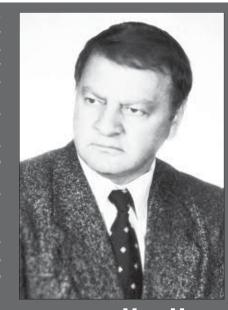


АЛЕКСАНДР НОВАК, Уæрæсей Федераций энергетики министр — Уæрæсемæ лæвар бензин ласунбæл тобæгонди туххæй: «Еци мадзал уомæ гæсгæ исаразтан, цæмæй багъæуай кæнæн нæхе нефтигустгæнæг къабазæ».

- Уотæ æнгъæлетæ, æма министр æцæгæйдæр нæ фидибæстон нефтигустгæнæг къабазæбæл тухсуй? Кунæг!.. Уомæн æ тухст æй, еци къабази кустуæттæ ке есбонади æнцæ, уони æфтуйæгтæ ма фæмминкъийдæр уонцæ. Æндæр ба е куд æй: нефти аргъ ку фæббæрзонддæр уй, уæд æнæгъæнæ дуйней дæрбензини аргъ фæббæрзонддæр уй, фал нефт фæййасландæр æй, зæгъгæ, уæд æнæгъæнæй дуйней еци æргътæ фæмминкъийдæр унцæ, Уæрæсейæй уæлдай – махмæ ба айдагъ еци бæрзонддæрæй нæ байзайунцæ, фал ма сæбæл никкидæр бафтуйуй.



**ЦÆГОЛТИ Василий ал**емети харакет аджимаг адтжи. Ржстуоджи аржхстжи аджми хжццж рахастдзийнждтж аразунмæ: хестерти хецце ресугъдей жедиста жмгарждзийнадж, кжстжртжн, ужлдайджр ба си исфжлдистадон куст ка кодта, уонжн ба адтжй цжстуарзон хуæрзауодæг. Зæгъун æнгъезуй, фæлтæрти 'хсæн адтæй зæрдхæлареугжнжг минжвар. Æма си кжстжртж джр боз куд на адтайуонца, а фадзахстон дзурд син исуидж нифсджттжг жма разжнгардгжнжг. Уомжн бжлвурд жвдесжн – Василийи туххжй ж кжстжр жрдхуард, зундгонд журналист жма финсжг ЕГЪ-УЗАРТИ Саукуй (1943-2013) кæддæр ке бацæттæ кодта, æма ин абони ке мухур кæнæн, еци имисуйнæгтæй дæр.



## Æ РОХС УОДИ ФАРНÆ НÆ ЕВГЪУЙУЙ..

АЛЦЕМЕЙДЕР фулдер уарзта цард. А дуйнеме кастей рохс цестей, идзаг зердей, медбилти ходгей. Е 'нкъарди дер арехстей адеймаги байгъелдзег кенун, ести ходег радзорун ема ин е дзубандиме ене байдзулге не фецайсе. Некед си фегъустайсе, ести ми ресуй, кене ба неферазге ден, зегъге. Е хуездер арфе уиде: «Игъелдзег, енемаст бонте дебел кенед!..»

Æз æй рагæй зудтон – уогæ 'й Иристони ка ба нæ зудта, игъустгонд журналист æма финсæг Цæголти Василийи. Фал лæгæй-лæгмæ ба æ хæццæ зонгæ нæ адтæн. Уогæ мин Хуцау еци хуарз ракодта – æма еу ку адтæй, уæд базонгæ ан. Нæ фиццаг фембæлди мæ устур деси бафтудта, цума мæ цæрæнбонти дæр зудта, уотæ равдиста æхе. Ходгæ цæститæй мин мæ усхъæ æрхуаста æма уотæ:

– Æз Цæголти Василий дæн, Македони фурт Василий. Дæ кой мин Цæгæрати Максим кодта, исуйнаг æй, зæрдæ дарæн ибæл ес, зæгъгæ. Дæ очерктæй дæр дин цидæртæ бакастæн. Дæ маддæлон æвзагбæл ке финсис, уомæй хъæбæр раст дæ...

Уотæ зæгъгæй, куддæр нийнæфтæй æма ма æ дзубандибæл бафтудта:

а ма *æ* дзубандиб*æл бафтуд* — Æз ба уруссагау финсун...

Раздæр ин ку зæгъун, æ кой куд нæ игъустон, куд ин нæ кастæн æ фиццаг игъæлдзæг радзурдти æмбурдгонд «Мæлимæн Бибо»-й дæр.

Киунуга адами зардама фаццудей. Еуемей уоме гесге, ема си ци уадзимистæ «бамбурд» æй, етæ дессаги зæрдæмæдзæугæ финст адтæнцæ, иннемай ба Бибо айдагь киунуги автори лиман на адтай, фал рагайдар иссай адаман са хуарз зонга. Паветтонга, а растаги. Василий газет «Социалистон Иристон»-и ку куста, ужд фжндон бахаста, цжмжй газетæн исуа æxe, адæми зæрдитæмæ ке циргъзунд дзурд цæуа, уæхæн сатирикон хъайтар «Бибо». Василийи фæндонбæл куд нӕ исарази адтаиуонцӕ, ӕма тагъд рæстæги газети фæрстæбæл «исдзурдта» уæхæн хъайтар, Цæголи-фурт ин æхуæдæг æргъуди кодта ном дæр – Бибо. Редакций хузжгжнжг Анатолий Петров Василийи хузæ дæр ма искодта.

Бибо жнаужрдонжй тох кодта, ужди ржстжгути аджижн сж цард ка къулумпи кжнуй, ужхжн нжгъжугждзийнждти жма нжхъжртондзийнждти, жгъдауихалгути, расуггжнгути, лжвархуарти жма жнджржведауцж миутжиж тулаваст аджимжгути нихмж. Газеткжсгутж ж фжззиндмж жнгъжлиж кастжнцж, Бибой хузи хжццж жрмжгутж ци номери фжззинниуонцж, уой зуджй кастжнцж, кжрждземж хужрзжнгоржггаг фжууиуонцж, цъухжй-цъухмж 'й дзурдтонцж, Бибо ци хабжртти туххжй ниффинсидж, уони.

Газет «Рæстдзинад»-и редакций косун ку райдæдтон, уæд еу бон цуппæрæймаг уæладзуги (Дзæуæгигъæуи мухури нуриккон Хæдзарæ арæзт ку нæма æрцудæй, уæд республикон газеттæ æма журналтæ адтæнцæ Ленини фæзи рæбун цуппаруæладзугон хæдзари, «Социалистон Иристон» æма «Рæстдзинад»-и редакцитæ цуппæрæймаг уæладзуги, уотемæй — Ред.). Къæридори лæууæн цалдæремæй æма цæбæлдæр æхсицгæ дзубанди кодтан. Уалинмæ кæсæн æма къæпхæнтæбæл еу лæг исхезуй. Ке хæццæ лæудтæн, етæ сæ дзурд æрдæгбæл фæууагътонцæ æма си кадæр уотæ бакодта:

– Еуварс ралæууетæ, дæлæ Бибо иссæуй!..

Е адтæй Цæголти Василий. Æ цæсгон нийдзулдæй, уотемæй нин салам равардта, æ кæсæнцæстити буни æ устур цæститæ ферттивтонцæ æма зæгъуй:

– Сумах жмдзжвгитж финсетж жма ужмж хицжй мжлгж кжнун. Æз ба прози хжццж архайун жма уой ба кжмжн бакжсдзжнж, ка джмж фжггждзж кжндзжнжй уойбжрцж? Фал жз джр тугъди ку адтжн, ужд ниффинстон еу жмдзжвгж дигоронау. Бакжсон уин жй?

 Бакæсæ, бакæсæ! – исдзурдтонцæ калæртæ

Василий поэти лæуд æркодта, æ къох уæлдæфи рателидæ, уотемæй артисти хузæн дзорун райдæдта:

– Тог калдей дууердеме,

Еуæрдæмæ, уæдта иннердæмæ...

Мах нийгъустан æма Цæголи-фурт ку нецибал дзурдта, уæд æй кадæр басхуста:

– Идарддæр дзорæ!

– Уобæл фæцæй æмдзæвгæ. Хуарз нæ бавдистон тугъди будур? Гъома, тог дууердæмæ куд калдæй, уомæй ба еуæрдæмæ, уæдта иннердæмæ, уой? – бафарста нæ Василий еци æцæгхузæй...

Махей неке неци дзоруй – уоге ци загътайане. Фал уалденге е ехуедег е медбилтихудт небал бауоредта, е къохте кередзебел ерцавта ема е зелланг худт къеридори райзелдей. Иннете дер ей бафензтонце ема цийни усми ранигъулдан еугурейдер.

Республики ужди дууж сжйраг газети «Ржстдзинад»-жн джр жма «Социалистон Иристон» -жн джр сж редакцитж еу раужн адтжнцж жма барж-жнжбари джр ахид жмбалдан кжрждзей хжццж. Цжголти Василий адтжй жмбалуарзагж, кжстжрбжл ауодагж, игъжлдзжг жма жргомдзурд. Æ табедзж алкжмж джр хъжрдтжй. Фжстжджр ж романтж еу инней фждбжл хецжн киунугутжй ку фжззиндтжнцж, ж ном бустжги ку райгъустжй, уждджр Цжголти Василий ужлдай нж фжцжй, ж сжр нж разилджй ж литературон жнтжстдзийнждтжй, фал еци игъжлдзжг зжрджй кастжй

дуйнеме, ехсенадеме, адемме. Абони зин зегьен ей, ка ин левардта уойберце тухе, уойберце енемаст цард, е. Незей ененез не адтей, ахид сейгите кениде, бере гьуддегути сагьесейдзаг, мети буни уиде, фал уеддер ендеме ба евдиста айдагьдер игьелдзег зердихатт, е идзулд цестите, е ходге цесгон.

Нæ еу фембæлди Василийæн раппæлдтæн æ фурт Олеги финстæй:

Газети ин æ очерк «Зæнхæ» бакастæн æма мæ деси бафтудта æ философон гъуди, æ къохдзæф...

– Уотæ æнгъæлис æма ин æз фæййагъаз кодтон? Æгириддæр нæ!.. Олегмæ ес ацъагъуæ, ес ин æхе æрмдзæф, фал е дæр мæнау уруссагау ке финсуй, е мин зингомау æй. Маддæлон æвзагæн си æмбал нæййес, мах ба си дууемæй дæр нæхе æнæ хай фæккодтан...

Æ гузавæ мæмæ багъардта, мæ хæццæ дигоронау ке дзоридæ, уомæй дæр æ зæрдæбæл цидæр æнцондзийнадæ ке 'мбалдæй, уой лæдæрдтæн.

Æнæуой ба хумæтæги сæрбæрзонд нæ адтæй Уруймæгти Езетхани «Навстречу жизни»-æй, Гатути Дзахой «Зелимхан»-æй, Мугути Хаджиморати «К берегам Тигра»-æй.

Фиццагидæр, æвæдзи, уомæ гæсгæ, æма дигорон уогæй, етæ сæ уадзимистæ уруссаг æвзагбæл финсгæй зингæ фæгъгъæздугдæр кодтонцæ ирон æма уæрæсейаг литература, иссанца ацаг классикта. Æз ба ма мæхецæй бафтауинæ: Цæголти Василийи уадзимисте дер – уой романте «Послы гор», «За Дунаем», «И мертвые вставали» жма ж иннж уадзимистж джр ахсгиаг бунат байахæстонцæ айдагь мах нæ, фал **жнжгъжнж** советон литератури дæр. Уогæ нуртжки ржстжгути советон литератури кой некебал кæнуй, фал æндæр хузи куд гьæуама зæгьæн, кæд æма Василий æхуæдæг сæрустур кæмæй адтæй, етæ, уæдта жхужджг джр ж исфжлдистадон хъиамжт еци, советон доги адтæи!.. Уæдта, нури, уæресейаг литературе ке хонен, е дер уони уадзимисти хъжбер исфедауиде, уомен æма æцæг литературæн æ ахедундзийнадæ цийфæнди æмæнтъери æма ихæлддзаг рестегути дер церуй ема цердзеней!..

... Нур ба ма еу хабар мæ зæрдæбæл æрбалæудтæй. Уæд Цæгат Иристони паддзахадон телеуинунадæ æма радиой сæрдари хуæдæййевæгæй кустон, бадгæ ба кодтон Максим Горькийи номбæл гъæунги радиой Хæдзари. Æма мæмæ еу сæумæ дуар кадæр æрбахуаста.

 Медæмæ, – загътон. Уинун æма æрбакастæй Цæголти Василий. Рагæй æй нæбал фæууидтон æма кæрæдзебæл ниццийнæ ан. Уæззау операци ин искодтонцæ Мæскуй, уой зудтон æма 'й бафарстон:

– Де 'нæнездзийнадæ куд æй?

Мæ фарстæн мин ходгæй дзуапп равардта:

– Лæгъуз ку уайдæ, уæд дæумæ æрбацудайнæ, кенæ ба нæуæг роман финсинæ?..

Æ пъартфел байгон кодта, машинкæбæл мухургондæй къохфинст исиста æма уотæ:

– Дæуæн кæсунмæ 'й æрбахастон, фал дин æ кæсуни размæ ба еу ходæг хабар радзорунмæ гъавун. Нæ 'й радзоринæ, фал де 'рвади туххæй ке æй, уомæ гæсгæ ба дин æй гъæуама æз радзорон...

Цæветтонгæ, еу рæстæги Василий куста нæхемæ партий обкоми. Фæлладуадзæн бæнтти обкоми азгъунсти бæрнон косгутæ кезугай радгæстæ уиуонцæ. Æма Василий Хъæбæлоти Билари косæнуати радгæсæй ку байзадæй, уæд æ зæрди æрæфтудæй радио æма телеуинунади Комитети уæди сæрдар Æгъузарти Æхсарбеги рамæстæй марун. Билари гъæлæсиуагæй Комитетмæ бадзурдта, тагъд мæ къæбинетмæ фæззиннæ, зæгъгæ... Цалдæр минуттей фæсте Æхсарбег обкоми æрбалæудтæй æма дуар æрбахуайуни фæсте, гъавгæ æрбахизтæй уатмæ.

Василий ба бадуй Билари къæлæтгини, арф ниллæстæй, газетæй æ цæсгон ниййаууон кодта, æхе кæсæг искодта. Æхсарбег, ка 'й зонуй, дессаг дæр имæ куд нæ фæккастайдæ, гъома, байагурдта мæ, уотемæй ба мæмæ кæсгæ дæр ку нæ кæнуй, зæгъгæ.

Салам равардта, фал имж къжлжтгини баджг е 'ргом нж раздахта... Исхуфтжй, ж еу къах инней раййивта... Уждмж ба Василий газетжй жхе ратудта, ж сжр разиндтжй жма бафарста:

– Ци дæ гъæуй, Æхсарбег Татарканович?

Æхсарбег гъуддаг уайтæккæдæр балæдæрдтæй, æ фæлорс цæсгонбæл сурхитæ фæззиндтæй, æ амонæн æнгулдзитæй еци мæстгунæй бавзиста:

– Македони фурт, дæ гириз кæд ниууадздзæнæ?.. Æви дин обком гъазуйнаг фæцæй?.. Гъазун гъазун æй, фал сæри цæф ба гъазун нæбал æй æма дин уой базонун афонæ нæма æй?.. Тоги æртæх ми ку нæбал байзадæй...

Фæстагмæ дууемæй дæр ходунмæ фæцæнцæ.

Еци хабар цалинмæ кодта, уæдмæ дæр мæ уатмæ еу кенæ иннæ гъуддаги фæдбæл æрбакæсиуонцæ радиой косгутæ æма Василий æ дзубандийæй фенцайидæ. Æ къохфинст кæсун ку райдæдта, уæдта бустæги исахид æнцæ æрбацæугутæ æма уæд Цæголи-фурт загъта:

Радиой Хæдзарæ нæ, фал а Смольный ку æй, æз ба 'й ку нæ зудтон. Цæй, æндæр хатт дин æй бакæсдзæнæн.

Фестадæй, æ гъар къох мæмæ æрбалæвардта, æ медбилти бахудтæй æма уоййадæбæл мæ уатæй рандæй.

Уой фæсте æй некæдбал фæууидтон. Цæргæ дæр берæ нæбал фæккодта. Æнæкæрон берæ ци цард уарзта, е ин хуæрзбон загъта, е содзгæ уарзæгой зæрдæ ин не 'хсæнæй истудта æма 'й сау дуйнемæ æ хæццæ фæххаста.

РЕДАКЦИЙÆЙ: Æ имисуйнæгтæн Æгъузарти Саукуй уотæ фæккæрон кодта: «Æ рохс уоди фарнæ уæлæбæл дуйней ниууагъта, æ уадзимистæ ба ин уодæгас, æностæмæ федауцæ циртдзæвæнæй лæуунцæ адæми зæрдити...»

Гъулæгагæн, Æгъузарти Саукуй дæр абони не 'хсæн нæбал æй, цалдæр анзей размæ уой дæр адзал æ уарзон дзиллити æхсæнæй истудта æма 'й барвиста е 'цæг дуйнемæ... Ка 'й зонуй, нур уоми æ хестæр лимæн Цæголти Василийи хæццæ хебæрагæй кæнунцæ, уæлæбæл син ци зæгъуйнæгтæбæл фæдздзорун нæ бантæстæй, уони. Сæ уарзæгой рохс уодтæй еци дуйней талингитæ дæр ниррохс унцæ...

Æнæмæнгæ уотæ ке æй, е ба ни федарæй æруагæс кæнуй, уомæн æма сæ дууæ дæр адæми дæр æма цард дæр зæрдæрохсæй уарзгæй, фæццардæнцæ æма кæдзосзæрдæй банæхстæр æнцæ се 'носон дуйнемæ.





«Род приходит и род уходит, а земля пребывает во веки. Восходит солице, и заходит солице, и спешит к месту своему, где оно восходит. Все реки текут в море, но море не переполняется к тому месту, откуда реки текут, они возвращаются, чтобы опять течь. Что было, то и будет, и что делалось, то и будет делаться, и нет ничего нового под солицем. Нет памяти о прежнем, да и о том, что будет, не останется в памяти у тех, которые будут после...»

Так сказано в Екклесиасте (гл.1 ст.4-11). И коли так, то многократной благодарностью должно воздаться тем потомкам, которые воздают должное памяти предков, бесценными дарами передают из поколения в поколение наследие своих старших — их истины и праведные деяния, добром и мудростью плодоносящих даже и после их смерти...

Сказанное мы вполне относим и к Олегу ЦАГОЛОВУ, сыну Василия Македоновича. Это его стараниями многое делается для увековечения памяти своего отца — переизданы некоторые из особо значимых его произведений, на доме во Владикавказе, где он жил в последние годы своей земной жизни (ул. Куйбышева, 11), установлена мемориальная доска. А сегодня предлагаем вашему вниманию одну из статей Олега Цаголова о своем отце.

Мемориальная доска увековечившая память о В.М. Цаголове в 2020 году была установлена во Владикавказе на фасаде дома, где писатель жил в последние годы. На снимке: на церемонии открытия мемориальной доски, впереди стоят (слева направо) сын писателя Олег ЦАГОЛОВ, председатель Комитета по делам печати и массовых коммуникаций Юрий ФИ-ДАРОВ, главный редактор журнала «Ираф» Эльбрус СКОДТАЕВ:



## ЗАТЯЖНОЙ ПРЫЖОК ДЛИНОЮ В ЖИЗНЬ

КАК НИ странно, но до последнего времени я вообще не читал произведений своего отца. Наверное, потому, что я всегда был его первым слушателем и постоянным свидетелем его многотрудных творческих исканий, поскольку мы всегда жили под одной крышей. Это, конечно же, не то, как если бы эти «тонны словесной руды» приходилось перелопачивать мне самому, но отвозить «вагонетки» шлака в отвалы все же изредка доводилось. Поэтому избыточность непосредственных впечатлений мешала порой беспристрастности оценок результатов его труда.

Если говорить о Василии Цаголове — человеке, то можно позволить себе самые утонченные эпитеты, не боясь оскорбить чей-либо слух. Отец всю свою жизнь был любимцем несчетного числа людей, каждый из которых находил в нем привлекательную для себя грань характера. И этот ореол всеобщего обожания частью распространялся и на его домочадцев. Так что я рано осознал его уникальную неповторимость. А с его уходом — его полную незаменимость.

Как отец, как друг, как гражданин, наконец, он был штучным товаром Божьего промысла. Воспоминания его друзей всех возрастов только убеждают меня в этом. Боюсь ошибиться с датами, с которыми не дружу с детства, но пусть тут меня поправят исследователи его творчества, защитившие на его книгах две или три диссертации.

Так вот. По-моему, все началось с газетного рассказа «Эй, на кране!» Это

было в начале 60-х. Потом появился сборник «Мой друг Бибо», тоже составленный из газетных публикаций. Дебют был успешным, и это событие выделило его среди прочей журналистской братии, разбередило в нем вкус к малознакомой, но такой притягательной деятельности. И уже тогда, думаю, появление писателя стало просто неизбежным. Однако, если бы не его супруга и самый взыскательный в будущем рецензент всех его произведений Замира Николаевна Суменова, мы, может быть, никогда и не узнали бы писателя Василия Цаголова – романиста. Она пришла в нашу дружную семью с маленькой Тамарой, когда мне было уже тринадцать лет.

Случайность, как, наверное, неосознанная необходимость, свела их как-то на проспекте Мира с историком Максом Блиевым, тогда еще молодым, но таким же задиристым, каким мы его знали и на склоне лет. Он раскопал в архивах материалы об осетинском посольстве в Санкт-Петербурге — это XVIII век, с которого, собственно, и началась история вхождения Осетии в состав России. Макс Максимович и натолкнул отца на мысль написать об этом эпохальном для осетин событии.

Чтобы тут же воспламениться, загореться идеей, отцу, как той спичке, коробок не был нужен — и это вечно молодое качество он сохранил до самой старости. Правда, так же быстро он зачастую и перегорал. На сей раз его всецело увлекла идея книги. Но это был огромный исторический и литературный груз! И всякий раз, когда он

уже готов был отступить перед массивным пластом материала, который открывался с каждой новой поездкой в библиотеки и хранилища Москвы и Ленинграда и который надо было в кратчайшие сроки освоить, пока он не перерос в «девятый вал», свое дружеское плечо ему всегда подставляла хрупкая физически, но несгибаемая духом Замира Николаевна.

Родился пухлый роман «Послы гор» в 1965 году, всего лишь через три года после выхода тонюсенького сборника его рассказов. Это, как если бы в спорте «мухач» разом шагнул в тяжеловесы. Очень скоро критики в Осетии и Москве стали прочить ему литературное будущее. Онже в ответ только улыбался и подтрунивал над своими коллегами по цеху: «Если уж я писатель, то кто же тогда вы?» Мой дядя, брат отца Ким Цаголов, известный генерал, как-то раз в разговоре со мной так оценил его творчество: «Вася — что тот цветок, который, распустившись полностью, еще и вывернулся наизнанку».

В чем-то он прав, поскольку, как ни странно, отцу не хватало в творчестве глубинных знаний русского языка. И это несмотря на то, что русский был его первым языком, и русскоговорящая среда окружала его всю жизнь. Начиная с фронта и его первой жены Евгении Мальцевой, которую он привез с маленькой дочерью из Подмосковья в высокогорный осетинский Махческ. Просто это была не совсем та языковая среда, с которой повезло, скажем, Шолохову или Шукшину. Газета тоже, конечно же, хорошая школа для ли-

тератора, но лучше в ней не задерживаться надолго.

Отец задержался, потому что мы, сколько я себя помню, всегда нуждались, а его зарплата была единственным источником дохода в семье. Для полноценного занятия писательским ремеслом хорошо бы иметь подспорье в виде тургеневского или толстовского поместий с гарантированным доходом. Но в России литературным трудом еще никто не обогатился. И даже с признанием его литературного дара к отцу не пришел материальный достаток, и последующие свои произведения он продолжал писать, сидя либо полулежа на видавшем виды диван-кровати, доставшемся ему в наследство от Ларисы Храповой, автора романа «Терек – река буйная».

И он бы не осилил две задачи сразу – писательство и обязанность кормить семью из пяти ртов, не окажись на первых порах в его писательской жизни Дагка Васильевича Зангиева — опытного издателя и чуткого старшего товарища. Он поверил в молодого писателя и регулярно подписывал с ним договоры на немыслимые по сегодняшним представлениям тиражи — до ста тысяч экземпляров!

У букинистов, как ни странно, при таких тиражах произведений писателя Цаголова почти не бывало, и в последние годы жизни отцу нравилось давать в газетах объявления о покупке собственных книг, которые служили ему сырьем для дальнейшей переработки и переиздания. Конечно же, чаще ему не продавали, а дарили их.

Доброта и честность по отношению окружающим были его нравственным гербом на щите, вначале журналистики, а затем и писательства. В особенности же – почти болезненное восприятие чужих острых нужд и горя. Он умел слушать и, ничего не обещая, как многие из нас любят это делать, - помогать. А еще он был неистовым бойцом за справедливость. Героями его фельетонов в рубрике «Бибо» газеты «Социалистическая Осетия» становились не только хапуги и хамы, но и нечисть рангом куда как повыше: «оборотни» в погонах и чиновники с регалиями. А рисованный образ газетного Бибо стараниями художника Анатолия Петрова, последнего прямого потомка Коста Хетагурова, поразительно походил на самого Василия Цаголова.

Двери в нашей полутемной полуторке неказистого, хотя некогда и купеческого особняка по улице Гибизова, 19 никогда не закрывались под натиском просителей и жалобщиков. К такому образу жизни и отношению к избранной профессии отец приучал и меня. Как-то в начале 50-х мы поселились в Малгобеке, куда отца вторично послал райком партии. Первая его командировка в Аланский район окончилась моим рождением в селении Аланское.

Как-то раз в дверь нашей крохотной коммуналки в Нижнем Малгобеке постучалась нищенка с сыном лет пяти или шести. Попросила что-нибудь из старой одежды, чего не жалко. Отец взглянул на ноги хлопца в хлюпающем рванье, потом выразительно посмотрел мне в глаза. А как раз накануне он купил мне новенькие ботинки, которые я берег от грязи и ходил в старых с галошами. Все поняв и еле сдерживая слезы, принес ботинки, молча протянул ошарашенному хлопцу и бросился на кухню дать волю слезам. Доброта к окружающим в послевоенное время была чем-то само собой разумеющимся. Завидовать было попросту некому и нечему. А завистливые, они злые...

Отец не любил вспоминать о войне, а если и делал это, то только чтобы рассказать о каких-нибудь курьезах.



## Уадза жма нин Наужг анз исуа нифсай, с

#### ЯНВАРЬ BT CP чт пт СБ BC 3 8 9 7 10 11 12 13 14 15 16 17 19 20 21 22 23 24 18 25 26 27 28 29 30 31

пн	вт	CP	чт		СБ	вс
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

ФЕВРАЛЬ

MAL I								
пн	вт	СР	чт	пт	СБ	вс		
1	2	3	4	5	6	7		
8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21		
22	23	24	25	26	27	28		
29	30	31						

MAPT

АПРЕЛЬ								
пн	вт	СР	чт	ПТ		вс		
			1	2	3	4		
5	6	7	8	9	10	11		
12	13	14	15	16	17	18		
19	20	21	22	23	24	25		
26	27	28	29	30				

МАИ							
пн	вт	СР	чт	пт	СБ	вс	
					1	2	
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

пн	BT	CP	чт	ПТ	СБ	ВС
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

#### ТЪÆНДЖЫ МÆЙ (ЯНВАРЬ)

Ног азы бæрæгбон – 1 бон – майрæмбоны Цыппурс – 7 бон – цыппæрæмы Ног мæрдтæн æртгæнæнтæ – 9 бон – сабаты райсомæй Бынаты хицауы ахсав – 12 бон – дыццаджы изарай Ногбоны ехсев – 13-14 бонты – ертыццеджы изерей Бадæнтæ – 17 бон – хуыцаубоны изæрæй Доныскъефенте – 19 бон – дыццеджы Фацбадæн – 24 бон – хуыцаубоны

#### **ÆРТХЪИРÆНЫ МÆЙ (ФЕВРАЛЬ)**

Стыр Нафы бон – 7 бон – хуыцаубоны Гыццыл Нафы бон – 14 бон – хуыцаубоны Комахсæн (Галæргæвдæн хуыцаубон) – 28 бон – хуыцаубоны

#### ТÆРГÆЙТТЫ МÆЙ (МАРТЪИ)

Аларды – 1 бон – къуырисæры Фыды комбæттæны къуыри – 1-7 бонты Урсы къуыри – 8-14 бонты Стыр комбæттæн – 14 бон – хуыцаубоны Стыр комбæттæны райдайæн – 15 бон – къуырисæры Тутырта - 15, 16, 17 бонты Растайы бон – 18 бон – цыппарамы Рагон Ирон Ногбон – 21 бон – хуыцаубоны Хор-хоры бон (Рамонбон) – 23 бон-дыццажджы

#### ХУЫМГÆНÆНЫ МÆЙ (АПРЕЛЬ)

Фыццаг лауызгæнæн – 26 бон – майрæмбоны

Къостайы мысæн бон – 1 бон – цыппæрæмы Дыккаг лауызгæнæн – 2 бон – майрæмбоны Астæумархо – 8 бон – цыппæрæмы Урсы Дзуары бон – 18 бон – хуыцаубоны Зазхессен – 24 бон – сабаты Дзимыры Саниба – 25 бон – хуыцаубоны Горийы Дзуары бон (Хуссар Ирыстоны) – 25 бон – хуыцаубоны Арсайы Уастырджийы бон – 25 бон – хуыцаубоны Къутугæнæнтæ – 25 бон – хуыцаубоны Фæлвæра – 27 бон – дыццæджы

#### ЗÆРДÆВÆРÆНЫ МÆЙ (МАЙ)

Куадзæн – 2 бон-хуыцаубоны Мæрдты Куадзæн – 3 бон – къуырисæры Суаны Уастырджи (Лабæйы) – 6 бон – цыппæрæмы Тхосты Уастырджийы бон – 6 бон – цыппæрæмы Цæуæггаг – 6 бон – цыппæрæмы Таранджелоз (Тырсыгомы) - 6 бон - цыппæрæмы Бæлдæрæн – 9 бон – хуыцаубоны Ирон æвзаджы бон – 15 бон – хуыцаубоны Касута - 16 бон - хуыцаубоны Зардаваран – 27 бон – цыппарамы Згъудеры Уастырджи – 30 бон – хуыцаубоны

#### ХУРХÆТÆНЫ МÆЙ (ИЮНЬ)

Мыкалгабыртж – 3 бон – цыппæрæмы Кæрдæгхæссæн – 6 бон – хуыцаубоны Уæлæмæсыджы Мады Майрæм – 7 бон – къуырисæры Амаддзаг (Бæтæхъо) – 7 бон – къуырисæры Ломисы Уастырджи – 9 бон – æртыццæджы Рекомы бæрæгбон – 12-19 бонты Дауджытж – 13 бон – хуыцаубоны Дзывгъисы Уастырджи – 15 бон – дыццæджы Цыргъобау – 20 бон – хуыцаубоны Мызуры зæд – 20 бон – хуыцаубоны Уацилла – 21 бон – къуырисæры

#### СУСÆНЫ МÆЙ (ИЮЛЬ) Хеталжы Уастырлжийы бон – 4 бон

Гæлиаты авд дзуары бæрæгбон – 4 бон – хуыцаубоны Дзиры дзуары бон – 4 бон – хуыцаубоны Кахцгананта – 11 бон – хуыцаубоны Рагьы дзуары бон (Хуссар Ирыстоны) – 11 бон – хуыцаубоны Елиа – 12 бон – къуырисæры Фыры дзуары бон – 12 бон – къуырисæры Фароны дзуары бон – 18 бон – хуыцаубоны Хуыцауы дзуары бон – 18 бон – хуыцаубоны Бызы Сау барæг – 20 бон – дыццæджы Хохы дзуары бон – 21 бон – артыццаджы Дыгуры зæды бон – 24 бон – сабаты Атынаег – 26 бон – хуыцаубоны Къобы Уастырджийы бон – 25 бон – хуыцаубоны Атынаег – 25 бон – хуыцаубоны Сырх дзуары бон – 26 бон – къуырисæры Таранджелоз – 26 бон – къуырисæры

Ныхасы Уастырджийы бон – 4 бон – хуыцаубоны

#### МАЙРÆМЫ МÆЙ (АВГУСТ)

Ирон къжлиндар

Беслæны Уастырджийы бон – 1 бон – хуыцаубоны Задæлесчы Нанайы бон – 7 бон – сабаты Дурджын бæрзонды Уастырджийы бон – 8 бон – хуыцаубоны Рыны бардуаг (Галзилæн) – 15 бон – хуыцаубоны Зилгайы Уастырджийы бон – 15 бон – хуыцаубоны Ног дзуары бон – 22 бон – хуыцаубоны Майрæмы Куадзæн – 28 бон – сабаты Ирыхъжуы дзужртты бон – 29 бон – хуыцаубоны

#### РУХÆНЫ МÆЙ (СЕНТЯБРЬ)

Беслæн. Номарæн бонтæ - 1, 2, 3 бонтæ Нары дзуары бон – 1 бон – ӕртыццӕджы Джеры дзуары бон – 5 бон – хуыцаубоны Æрджынарæджы фæндагсар Уастырджийы бон – 5 бон – хуыцаубоны Фæззæджы Аларды – 6 бон – къуырисæры Фыдыуани (Сосланы куывд) – 12 бон – хуыцаубоны

Фæззæджы Тутыр – 13 бон – къуырисæры Сидæны Мыкалгабыртæ – 16 бон-цыппæрæмы Гуццаты дзуары бон – 21 бон – дыццæджы Мады Майрамы бон – 21 бон – дыццаджы Зары Уастырджийы бон – 23 бон – цыппæрæмы

#### КÆФТЫ МÆЙ (ОКТЯБРЬ)

Дзылаты Уастырджийы бон – 3 бон – хуыцаубоны Ичъына – 10 бон – хуыцаубоны Дыгуры Уастырджийы бон – 10 бон – хуыцаубоны Къостайы райгуыран бон – 15 бон – майрамбоны Хоры Сæры куывдтæ – 31 бон – хуыцаубоны

#### ДЖЕОРГУЫБАЙЫ (ЧЫНДЗЖХСЖВТЫ) МÆЙ (НОЯБРЬ)

Джеоргуыба (Галæргæвдæн хуыцаубон) – 21 бон – хуыцаубоны Уастырджима куван ахсав – 22 бон – къуырисары изарай Уастырджима куван къуыри – 22 – 28 бонты Уастырджийыл хи фæдзæхсын – 28 бон – хуыцаубоны

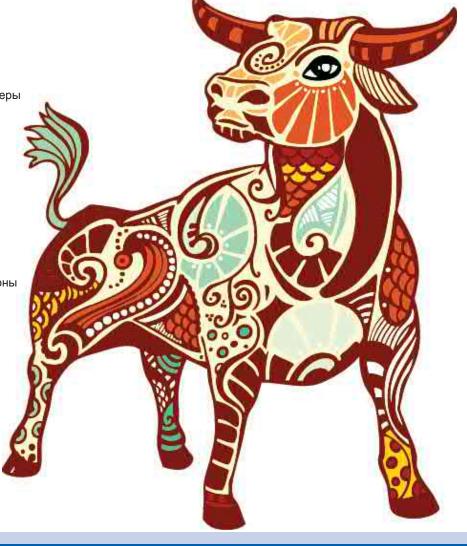
Дзывгъисы Уастырджийы фæдзæхсæн æхсæв – 28 бон – хуыцаубоны Уастырджийы фæндараст кæнæн æхсæв – 29 бон – къуырисæры

### ЦЫППУРСЫ МÆЙ (ДЕКАБРЬ)

изæрæй

Ныкколайы бæрæгбон – 5 бон – хуыцаубоны Цыппурс (ног нымадай) – 25 бон – сабаты Ногбоны ехсев (ног нымадей) – 31 бон – майрембоны изерей

Къæлиндар сарæзтой: ХÆМЫЦАТЫ Раман æмæ КЪОДОТЫ Мельс.







## Дигорон къжлиндар

Мæйи	Бæрæгбон	Къуæрей медæга	е бæрæгбони	Бунат, рауæн
бонтæ	Барагоон	райдайæн	кæрон	Бунат, раужн
	ÆH	УСУРИ МÆЙÆ (я	нварь)	
1	Нæуæг анзи фиццаг бон	Майрæнæхсæви	Майрæнбони	Хæдзæртти
7	Киристей райгас	Цуппæрæни	Цуппæрæни	Аргъауæнти, хæдзæртти
8	<b>Æ</b> ртхорон (Артæмбæрзæн)	2-аг майрæнбони	Майрæнбони	Хæдзæртти
12-13	Бундортæ	2-аг æртиккæгæхсæви	<b>Æ</b> ртикк <b>æ</b> ги	Хæдзæртти
13-14	Нæуæг анз (зæронд нимадæй)	Цуппæрæнизæри	Цуппæрæни	Хæдзæртти
14	Басилтæ	2-аг майрæнизæри	Майрæнæхсæви	Хæдзæртти
16-17	Фонсиуарæн Фæлвæра	3-аг хуцауæхсæви	Хуцаубони	Устур-Дигори зилди гъæути
17-18 21	Бадæнтæ	Авдисеризери	Авдисæри	Устур-Дигора, Къуссу
30	Согæвæрæн майрæнæхсæвæ Дигори Изæд	Майрæнæхсæви Фæстаг хуцауæхсæви	Майрæнбони Къуæрей фæсте	Устур-Дигори зилди гъæути Хæдзæртти (Задæлески)
30	Зиниатæ (Уацелла)	Фæстаг сабати (сæумæ)	Къуæрей фæсте	Хæдзæртти (Хæнæзи)
30	Зиниата (Гъжуизжд)	Фестаг сабати (рефти)	Къужрей фжете	Хæдзæртти (Дунти)
	Фацбадæн:	X /		Хæдзæртти, Устур-Дигори
30	Хуцау; Идауæг	Фæстаг хуцауæхсæви	Къуæрей фæсте	зилди гъæути
	КОМА	хсжни мжйж	(февраль)	_
1-2	Уасгерги	Геуæргибонæхсæви	Геуæргибони	Хæдзæртти, Устур-Дигори зилди гъæути
4	Цæуæн цуппæрæн	Цуппæрæни (сæумæ)	Цуппæрæни	Хæдзæртти, Устур-Дигори
6-7	Сæризæд (Сæризæди бæмпæгæвæрæн)	Хуцауæхсæви	Хуцаубони	зилди гъæути Хæдзæртти, Устур-Дигори
21	Комахсени къуере	Хуцаубони	Къуæрей фæсте	зилди гъæути Хæдзæртти
26-28	Балдæрауз (зумæги кæрони уазал бонтæ)		Къуæрей фæсте	Хæдзæртти
		г <mark>æзмæлæни м</mark>		
	кледлет	ALSNIÆJIÆHII NI	жиж (март)	
1-3	Балдæрауз (зумæг уалдзæгæй æртæ бони æфстау ракурдта)	Авдисæри	<b>Æ</b> ртиккæги	Хæдзæртти
1 – 7	Цæрвкъахæнтæ (уорсæгти къуæре)	Авдисæри	Хуцаубони	Хæдзæртти
8	Силгоймæгти бæрæгбон	Авдисæри	Авдисæри	Хæдзæртти, кустуæтти
14	Комбæттæн	Хуцаубони	Комуадзæн (Пасха)	Хæдзæртти
	ХУМИ	дайжни мжйа	Е (апрель)	
1	Хумидайæн (1-аг)	1-аг цуппæрæни	Цуппæрæни	Дигори коми ниллæг æвæрд ъæути
5	Тотуртæ (фустæ зад ку фæуунцæ, уæд)	1-аг авдисæри	Авдисæри	Хæдзæртти, уотæртти
8	Хумидайæн (2-аг)	2-аг цуппæрæни	Цуппæрæни	Дигори коми бæрзонд æвæрд
	, ,			гъжути
14	Ораза	<b>Æ</b> ртиккæги	13-аг маййи	Хæдзæртти
18	Бæлдæрæн (Арви гъæрæй æрдзæ райгъал уй. Арв æма зæнхæ кæрæдзей бауарзунцæ)	3-аг хуцаубони	Хуцаубони	Хæдзæртти
24	Касутæ (Нæуæг киндзи	Фæстаг сабати	Сабати	Хæдзæртти, дони цори
24	донмæ рахунд)		Сабати	
24	Назутæ	Сабатизæри		Хæдзæртти, уæлмæрдти
		КАНСИ МÆЙÆ (м		
2	Комуадзæн (Пасха)	Хуцаубони	Хуцаубони	Хæдзæртти, аргъауæнти
3	Алаурди	1-аг авдисæри	Авдисæри	Хæдзæртти
9 10	Уæлахези бон Никкола (Гулуй кувд)	Хуцаубони 2-аг авдисæри	Хуцаубони	<b>Ехсенедти</b>
13	пиккола (гулуи кувд) Комуадзæн (Ораза-байрам)	Цуппæрæни	Авдисæри Цуппæрæни	Лезгори ковæндони Хæдзæртти
16	Хуцауи дзиуарæ	3-аг хуцаубони	Хуцаубони	Хъармани
16	Устур Хуцауи кувд	3-аг хуцаубони	Хуцаубони	Задæлески ковæндони
27	Зæлдæвæрæн (Зæлдгæрдæн)	Фæстаг цуппæрæни	Цуппæрæни	Хæдзæртти, уæлмæрдти
		<mark>I (ХОРХÆТÆНИ)</mark>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
6	Кæрдæгхæссæн	Хуцаубони	Хуцаубони	Хæдзæртти
20	Багъайти Дзиуарæ	3-аг хуцаубони	Хуцаубони	Къумбулти (Багъайти)
20	Уасгерги	3-аг хуцаубони	Хуцаубони	Дзинагъай ковæндони
20	Хуцаузæнгæ	3-аг хуцаубони	Хуцаубони	Къумбулти ковæндони
26	Туххуæстæг	4-аг сабати	Сабати	Хъалнӕгъти (Тъӕпӕн Дигори
				Гъжути)

июль									
пн вт ср чт пт сь вс									
		1	2	3	4				
6	7	8	9	10	11				
13	14	15	16	17	18				
20	21	22	23	24	25				
27	28	29	30	31					
	6 13 20	BT CP  6 7 13 14 20 21	BT CP UT 1 6 7 8 13 14 15 20 21 22	BT CP 4T ПТ 1 2 6 7 8 9 13 14 15 16 20 21 22 23	BT         CP         YT         IT         CB           1         2         3           6         7         8         9         10           13         14         15         16         17           20         21         22         23         24				

ABLACI								
пн	вт	СР	чт	пт	СБ	вс		
						1		
2	3	4	5	6	7	8		
9	10	11	12	13	14	15		
16	17	18	19	20	21	22		
23	24	25	26	27	28	29		
30	31							

	СЕНТЯБРЬ								
пн	вт	СР	чт	пт	СБ	вс			
		1	2	3	4	5			
6	7	8	9	10	11	12			
13	14	15	16	17	18	19			
20	21	22	23	24	25	26			
27	28	29	30						

ОКТЯБРЬ									
ПН ВТ СР ЧТ ПТ СБ ВС									
				1	2	3			
4	5	6	7	8	9	10			
11	12	13	14	15	16	17			
18	19	20	21	22	23	24			
25	26	27	28	29	30	31			

ноябрь								
пн	вт	СР	чт	ПТ	СБ	вс		
1	2	3	4	5	6	7		
8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21		
22	23	24	25	26	27	28		
29	30							

ДЕКАБРЬ								
ПН	вт	СР	чт	ПТ	СБ	вс		
		1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12		
13	14	15	16	17	18	19		
20	21	22	23	24	25	26		
27	28	29	30	31				

Донифарс, Къумбултæ, Устур-

Дигорае ама анд.

жлиндар исаразта Регионалон рохситаужг жхсжнадон организаци «Геужрги Малити»-й ердар ТАМАТИ Таймураз. Къæлиндарæн мухур кæнæн æ фиццаг хай.

4-аг сабати

Сабати

26

Циргъесæн





## ЗАТЯЖНОЙ ПРЫЖОК длиною в жизнь

Чаще о том, как он после ранения осколком разрывной пули в шею в Голосеевском лесу, что под Киевом, обманным путем попал из пехоты в воздушный де-

сант. Польстился на шоколад, которым, якобы, от пуза кормили десантуру. (Безотцовщина в детстве после развода его матери и переезда ее в город, где она устроилась на швейную фабрику, конфетами и иными детскими радостями не баловала.) Шагнул вперед, когда после выписки из полевого госпиталя в Краснодаре «покупатели» из запасных полков пополняли составы уже обученными солдатами. Шагнул, когда выкрикнули десантников. Когда же надо было выполнить первый тренировочный прыжок с вышки, сознался во всем инструктору. Тот оказался человеком добрым и не передал его за обман в трибунал. А потом Вася Цаголов сам стал инструктором, готовя и сбрасывая десанты глубоко в тыл врага. И, анализируя жизнь отца, я бы сравнил ее с затяжным прыжком с парашютом. Почему? Да потому что отец должен был умереть за свою жизнь по меньшей мере трижды. В первый раз на фронте. Когда он приехал на короткую побывку после второго ранения в горную Дигорию, куда эвакуировалась мать, он неожиданно встретил ее на дороге, несущую в подоле груши из соседнего аула. Груши, которые он любил, к его поминальному столу, потому что незадолго до этого на него пришла «похоронка».

Второй раз - в Москве, когда его подобрали прямо на улице с открытым чахоточным кровотечением. По всем медицинским канонам, он должен был умереть, но чудом попал в кремлевскую больницу в руки хирурга-пульмонолога Льва Константиновича Богуша, который одним из первых, если не первым в мире, начал делать резекцию истерзанных палочкой Коха долей легких у больных туберкулезом. Когда Богуш, впоследствии академик АМН, наметил пациента для показательной операции иностранным коллегам, избранник внезапно испугался. Чтобы спасти положение, отец вызвался досрочно лечь под нож вместо него. Года через три после удачной операции он только из принципа добился снятия с диспансерного учета и восстановления на воинском учете в рай-

В третий раз оказалось труднее всего. Врачи поставили страшный диагноз: рак



почки. Он догадывался об этом, но всей правды от нас так никогда и не узнал. До самого конца я вел с ним себя, как со здоровым. И это усыпило его обостренную мнительность.

В день смерти Влада Листьева, 1 марта 1995 года, в московском НИИ урологии, куда он попал благодаря Герману Течиеву и Ахсарбеку Галазову, его блестяще прооперировал академик Николай Алексеевич Лопаткин, которому было уже за семьдесят, и он, как говорили, лечил в разное время королеву английскую и Юрия Андропова.

Отец выжил. И выжал из оставшегося ему века максимум того, что предрекали врачи при условии соблюдения режима: почти десять лет жизни. Он очень любил жизнь во всех ее проявлениях, боролся за нее без нытья и никак не мог насладиться ею. До восьмидесяти трех лет сохранил великолепную память, остроту ума и юношеский блеск в глазах.

Он глубоко, почти философски, понимал суть человека, поэтому к нему и тянулись самые разные люди. Но не всегда мог облечь в тогу этого понимания развал страны и крах всех идей, за которые его поколение отдало миллионы жизней. Последние попытки осмысления происходящего, попытки найти тайный смысл изменений, были им предприняты на страницах журнала «Дарьял». Это был довольно продолжительный творческий всплеск. Могу сказать совершенно определенно: встреченный чуткостью душ и дружеским пониманием в редакции журнала, он безусловно умножил свои счастливые дни

Если говорить об опубликованных им книгах, то он воспринимал, к примеру, как неудачу роман «Тринадцатый горизонт» о горняках Садона. То, что он испытал в более молодом возрасте, когда «ради нескольких строчек в газете» не раз проползал на пузе по угрожающим лабиринтам узких и низких забоев, все те острые ощущения, которые он вобрал сердцем, так и не обросли текстом, поскольку, по большому счету, избыток эмоций не компенсировал недостаток специальных знаний. Это был заказной производственный роман, что часто практиковалось в те времена. Идеологическая конъюнктура издательства в той или иной степени определяла выбор тем и для других его книг.

Он никогда не искал наград, даже вполне заслуженных. К слову, за ту контратаку на десант отборных фашистских парашютистов, в которую он собственным примером поднял товарищей, заступив на место раненого командира. Аэродром не

пострадал, но документы на награждение его орденом были затем утрачены в ходе боев за Москву.

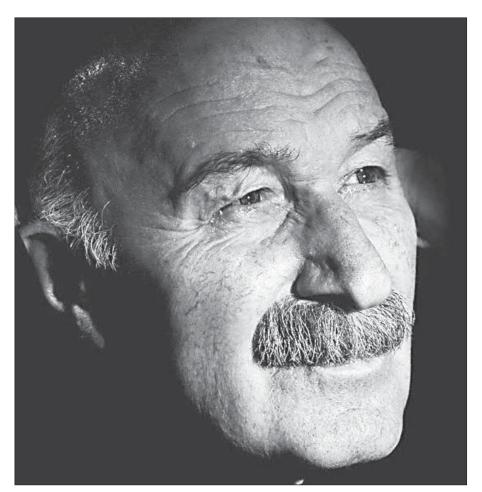
Конечно же, признание и лестные оценки литературных критиков были ему приятны. Самой высокой наградой для него стало звание народного писателя Северной Осетии. Это был уже не аванс «на вырост», а признание его заслуг перед осетинским народом, его историей. С другой стороны, военные его награды пылились в шкатулке. Он их ни разу не надевал. Может быть, не в последнюю очередь потому, что не хотел обнаруживать перед женщинами, которым он неизменно нравился, свой истинный возраст. А выглядел он, несмотря на перенесенные невзгоды и болезни, намного моложе своих сверстников. И на старости лет лишь изредка цеплял на лацкан скромный значок участника войны. И по случаю – почетный знак секретариата Союза писателей Болгарии «Никола Вапцаров».

Болгария была его последней и разделенной любовью. Искренней и заботливой. Здесь он встретил замечательного человека и друга Йордана Йорданова, с которым его скрепили узы кавказского побратимства. Отец сохранил юношеское восприятие мира до своего смертного часа. Романтика героического прошлого болгар, русских и осетин нашла отражение в романах «За Дунаем» и «Ралица». Разных по художественной ценности, но совершенно искренних перед совместной историей.

Он никогда не ждал ответной благодарности за свои поступки, но сам до последних дней помнил доброту других людей, даже если она была мимолетной. А еще он умел то, что многим из нас попросту не дано: притягивать все новых друзей на протяжении всей своей жизни. А какими колоритными и цельными натурами были его близкие друзья: школьный друг и морской капитан Шакро Чихрадзе, выдающийся борец вольного стиля Саукудз Дзарасов, известный художник Батыр Калманов, талантливый осетинский журналист Борис Дзугаев, кристально чистый чекист Георгий Сикоев, опальный театральный режиссер Зарифа Бритаева, прославленный генерал Георгий Хетагуров и многие другие, не менее яркие представители нашего многонационального народа.

Он сам лет за двадцать выбрал себе место своего последнего пристанища на Ново-Осетинском кладбище. До деталей и мельчайших подробностей расписал предстоящую траурную церемонию. Единственное, что он оставил на мое усмотрение, - памятник на погосте. Скромный, лаконичный и вместе с тем приметный. Такой же, каким и был в жизни наш с сестрами Татьяной, Ларисой и Тамарой отец





Цæголти Македони фурт Ким райгурдай 1930 анзи 13 январи Цæгат Иристони АССР-и Киристонгъæуи (нуртæккæ – сахар Дигора). 1950 анзи каст фæцæй Дзæуæгигъæуи аййевадон-педагогон училище, 1953 анзи ба – Ейски æфсæддон-денгизон авиацион училище. Службæ кодта Сауденгизон æма Балтиаг флотти, Прибалтики, Туркестани, Цæгат Кавкази æма Мæскуй æфсæддон зилдтити. 1960 анзи фæсаууонмæ каст фæцæй Цæгат Иристони Хетæгкати Къостай номбæл паддзахадон педагогон институт.

Цӕголти Кими намусгин цардвæндаги хабæрттæ кæрæй-кæронмæ радзорунæн нин фадуат нæййес, уомæ гæсгæ ба си цубурей кецидерти ранимайдзинан.1981-1984 æнзти адтæй Афганистани Советон æфсæдти къуари хестæр æфсæддон унаффæгæнæг, æнхæст кодта командæкæнуйнади сæрмагонд ихæслæвæрдтæ. Евгъуд **жноси 80-аг жнзти кжрони архайдта Хонсар** Иристони территори гæрзефтонг гурдзиаг къуæрттæй багъæуай кæнуни гъуддæгути. Фæстæдæр куста бæрнон бунæтти Советон Цæдеси, уой фæсте ба Уæрæсей Федераций уæлдæр хецаудзийнади бæрнон бунæтти, а куст фулдар адтай на басти национ рахстдзийнæдти фарстати фæдбæл.

Философон наукити доктор, историон наукити кандидат, профессор, уотæ Цæголти Ким æ рæстæги ахургæнæгæй куста Краснодари тæхгути техникон училищей,

Мæскуй цалдæр æфсæддон академийей. Æ наукон куститæ (æртæсæдемæй фулдæр) мухургонд æрцудæнцæ Уæрæсей, уæдта фæсарæйнаг бæстити, цæмæдесæй сæбæл исæмбæлиуонцæ наукон æмæхсæнади. Архайдта берæ регионалон, еугуруæрæсеуон æма дуйнеуон наукон конференцити. Адтæй Уæрæсей цалдæр академийей æцæг иуонг.

Æ агъазиау жскъужлхтдзийнждти туххжй хуарзжнхжгонд жрцуджй ССР Цждеси, Ужржсей, Афганистан жма Польший ужлджр паддзахадон хужрзеугутжй жма реубжлдаргж нисантжй, исаккаг ин кодтонцж цалджр сахарей Кадгин гражданини ном.

Цæголи-фурт адтæй искурдиадæгин хузæгæнæг дæр, архайдта Балтиаг флоти, Цæгат Кавкази æма Прибалтики æфсæддон зилдтити æфсæддон хузæгæнгути равдистити, бацæттæ кодта цалдæр персоналон равдисти. Æнтæстгин адтæй литературонпублицистон исфæлдистади дæр, адтæй ССР Цæдеси æма Уæрæсей финсгути Цæдести иуонг.

Тугъдон, курухон лæг, философ, алливерсуг зонундзийнерсие ема хуедбундор искурдиади хецау – уехеней Цеголи-фурти базудтонце е мкосгуте, ахурдзауте, ембелтте ема емзенхонте. Е берегей, мене делдер ци цалдер имисуйнаги мухур кенен, уомей дер.

Цæголти Ким æ уæлзæнхон цардæй рахецæн æй 2015 анзи 11 октябри.

## РАЗАГЪДИ ДЕССАГ АДÆЙМАГ АДТÆЙ...



ТЕБЛОЙТИ Михаил, Цæгат Иристони паддзахадон медицинон академий доцент

УОТÆ рауадæй, æма мæ цардæмбал Теблойти-Келехсати Варвари хæццæ неме Гиппократи ардбахуерд федздзурдта, æма, куд медицинон косгутæ, уотæ нин нæ интернационалон ихæс жнхжст кжнгж рауаджй Афганистани зæнхæбæл. Ами ба нæ нæ царди нивæ файмеу кодта таурастьон лас Цасголти Кими хæццæ. Уой дæр, зæгъун æнгъезуй, æнахур, зæгъун æнгъезуй, еуцæйбæрцæдæр фудæвзарæни æнгæс уавæри. Цæветтонгæ, кæми цардтæн æма кустон, еци рауæни еу бон гъæунгæбæл цудтæн, уоми фондзужладзугон хждзари еу къжразгæй мæмæ ку райгъусидæ Хетæгкати Къостай емдзевгебел зар. Е меме дессаг куд не феккастайде, уой хецце ба ма мæ зæрдæбæл уайтæккæ æрбалæудтай, Советон Цадесай ни ардама ке **жрвистонцж**, уонжн еугуремжн джр уой дзурдтонца, ами знаг ци аллихузон хийнæйдзаг къæппæгутæ аразуй, уонæми бахаунæй тæссаг æй æма уобæл сайд ма 'рцæуæд, къæрцгьос уотæ, уæхе сайди бахаунжй гъжуай кжнетж, зжгъгж.

Ема æз бангъалдтон, æвæдзи, зæгъун мæ ами уни нисан мин базудтонцæ
ема мæ нурттæккæ æрахæссун исфæндæ
кодтонцæ. Æндæр, зæгъун, ауæхæн æцæгæлон æнтæфæй-æнтæфдæр бæсти ке
багъудæй мæ маддæлон æвзаг?! Æз, мæ
хуæцæнгарзбæл мæ зæрдæ даргæй, бацудтæн хæдзарæмæ, иссирдтон, музыкæ

кæцæй игъустæй, еци цæрæнуат æма дуар бахуастон. Ракастæй мæмæ ниллæггомау нæлгоймаг, даргъ бæзгин закъæ ибæл, æ уæле ба тугъдон дарæс. Кæрæдземæ кæсæн... Нæ зонун, ка мæмæ ракастæй, уомæ ци сагъæстæ фæззиндтæй ме 'рбацуди фæдбæл, фал æз ба, раст зæгъгæй, æгæрдæр ма истухстæн: «Мæхе къæхтæй æрбацудтæн душманти сæркъуæрмæ... Мæхе цæй туххæй бабун кодтон?!.»

Кесун ема бацеуени е фесте пъолбел Калашникови автомат. Фал менен ба ме къохи пистолет, ема, енеменге, ме знаг ей, зегъге, ке бангъел адтен, уой бон неци хузи бацайде автомат фелвасунме исарехсун.

Уотемæй, æвæдзи, рацудайдæ еуфондз минуттей бæрцæ, æма дин уæдмæ ба медæгæй уатæй райгъустæй силгоймаги гъæлæс:

 Ким, ка си ес, медæмæ цæмæннæ æрбахезуй?..

Кæсун, æма мæ размæ рацудæй еци силгоймаг, цæмæдæр гæсгæ фиццаг бакастæй дæр уайтæккæдæр базудтон, ирон силгоймаг ке æй, уой. Уой фæззинд мин уоййасæбæл æхцæуæн адтæй, æма тарстæй æгириддæр нецибал райзадæй, ка 'й зонуй, æгæр гъæрæй иронау исдзурдтон:

 – Æма ирæнттæ ба уæд ами ци архайунцæ?..

Нæлгоймаг мæ æ хъури æрбакодта æма мæ дуари тæрвази сæрти медæмæ æ гъæбеси бахаста... Гъе уæд райдæдта Цæголти бийнонти хæццæ нæ лимæндзийнадæ.

– Дæхебæл фæххуæцæ, Мишæ, ами æцæг лæгдзийнади скъола рацæудзæнæ, – ахид мин дзурдта Ким. – Уой фæсте дин дæ изолдæри царди æнцондæр уодзæнæй зиндзийнæдти сæрти хезун...

Берж цжбжлджрти исахур джн Цжголи-фурти фжрци. Еухатт ба мин ж курухон унаффж мж цард фжййервжзун

Гъуддаг уой медæгæ адтæй, æма еу

партион жмбурди карзжй ке радзурдтон, уой туххжй ми мж разамунд, жвждзи, ж маст райсун исфжндж кодта. Ема сжеци фжндж исжнхжст кжнуни зжрдтжй рахастонцж унаффж жнахур балций ма рарветун — гъжуама мж парашютбжл рагжлстайуонцж сахар Фирахи, цжмжй бунжттон сжйгждони сжйгитжн фжййагъаз кодтайнж.

Сæ нихмæ ци загътайнæ – лæдæрдтæн æй, сæйгитæн агъаз кæнун мæнæн, куд дохтирæн, уотæ мæ ихæс æй, æма цийфæнди ку уа, уæддæр æй æнхæст кæнун гъæуй. Фал мæмæ уæддæр еци бардзурд куддæр æнахур фæккастæй, Æма мæ мæ медхъурдохæн нæ фæссайдта... Куд рабæрæг æй, уотемæй еци бардзурдæн е 'нахурдзийнадæ æ æверхъаудзийнадæй адтæй, уомæн æма еци сахари уæд хецауеуæг кодтонцæ душмантæ, махонтæ си æгириддæр нæ адтæй. Æз еци хабар Кимæн ракодтон. Æма уайтæккæ дзуапп загъта:

– Махонтæ си, æцæгæйдæр, ке нæййес, уой туххæй дин болкъон Къæбисти Барис дæр зæгъдзæнæй. Е æнæгъæнæ Афганистани еугур рауæнти сæрти дæр вертолетæй æрзилдæй æма, кæми си ци уавæр ес, уой бæлвурдæй зонуй. Ду ба Минæваради дæ хецауадæн зæгъæ, цæмæй дæ базонгæ кæнонцæ, Мæскуйей дæу туххæй ци бардзурд райстонцæ, уой хæццæ!.. Куд æнгъæл дæн, уотемæй уæхæн бардзурд уогæ дæр нæййес. Фал уæддæр фæрсгæ ба бакæнæ...

Ким мин куддæриддæр загъта, уотæ бакодтон. Уæхæн бардзурд ес æви нæййес, уой туххæй мин бæлвурд дзуапп нæ равардтонцæ, фал мæ балци ба æййивд æрцудæй...

Гъуди ма кæнун уой дæр, æма сæумæй раги, хæстæг ци штабмæ цардтæн, уой æхсти фæсте, Цæголти Ким, æ уæле бунæттон цæрæги уæледарæс, æ усхъæбæл автомат, уотемæй, фехст снарядтæй ка нæ фехалдæй, уони еунæгæй куд æнæзиангъон кодта.

 Цалинмæ некема ес, уæдмæ над ракæдзос кæнун гъæуй, зæгъгæ, мин балæдæрун кодта.

Мæ десæн кæрон нæбал адтæй, мæ бийнойнаги хæццæ нæ уолæфуни рæстæг нæ райгурæн бæстæмæ ку цудан, уæд нæ аэропортмæ ласунвæндæ æхуæдæг ке искодта, уæд уобæл дæр. Æз куддæр фефсæрми дæн. Ким æ медбилти бахудтæй æма загъта:

 – Мишæ, Варя, сумахæй хæстæгдæр мæнæн ами неке ес, æма уæ еске барæ куд бакæнон...

Куд рабæрæг æй, уотемæй, еу афгайнаг шофер, мах хузæн уавæри нæ специалистти нин аэропортмæ фæлласун бæсти сæ душмантæмæ баласта æма уоййадæбæл фесавдæнцæ...



ЦÆГОЛТИ
Лаурæ,
Цæголти
Кими кизгæ,
поэтессæ,
Уæрæсей
Федераций
финсгути
Цæдеси
иуонг

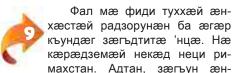
КУД фæззæгъунцæ, æз адтæн мæ фиди кизгæ, æма уомæй нæ дууæ дæр адтан хъæбæр амондгун!..

Уотæ зæгъон, æма мæ фиди æнæуагæ берæ уарзтон, сæрустур си адтæн æ хъаурæгин уодиконди, цийфæнди, сауæнгæ мæлæтæй тæссаг рæстæг дæр – уæхæн уавæртæ ба нæ царди нæ фагæ æгæр уæлдайгунтæй дæр ма

адтæнцæ – æ бон ке уидæ федар хебæлхуæцундзийна-дæ равдесун, уой туххæй?.. Е æцæгæйдæр уотæ 'й.



## РАЗАГЪДИ ДЕССАГ АДÆЙМАГ АДТÆЙ...



махстан. Адтан, зӕгъун ӕн**житохгжнгутж**, кжрждзебжл уæхæн федар баст, кæций нециуавæр «жнгъаржн фадужтти» бон джр бацайдæ райхалун. Еу цæстæй кастан дуйнемæ. Нæ бонугти сифти дæр æмхузон зæрди хабæрттæ финст адтæй. Æма уомæ гæсгæ некæд бадес кодтон мæ фиди зубути еунæгдзийнадæбæл. Æ алфамбулай кæд алкæддæр берæ адæм адтæй, уæддæр еунæг ке æй, уой ба хъжбжрджр жнкъардта жхебжл. Æма еци еунæгдзийнадæ, æвæдзи, æгæр хъауржгин уодиконд кжмжн ес, уонжн сж царди хай жй. Мж фидж адтжй лжмбунаг сагъжсгжнагж, алли гъуддаги дер раздзæуæг, алли куст дæр комкоммæ бæлвурд æгъдауæй æнхæст кæнун.

Мæ зæрдæбæл лæууй, еу тæссаг балцийæй бабæй исæздæхгæй, фиццагидæр бал мæнмæ æрбацудæй. Æма мин уотæ зæгъуй:

– Еугурейдер уоте енгьел енце, ема Мескуй нема ден. Ку ме агоронце, уед зегье, не ме феууидтай, зегьге. Рестег мин минкъий ес. Фал деме гъе-уама бавдистайне мене ме аци финстег... Бакесай ей...

Æма мæмæ æрбадаргъ кодта цидæр къохфинсти сифтæ. Æз сæ кæсун. Мæфидæ бадуй, æ сæр ниллæг æруагъта, уотемей рафуней ей æ фурфелладей... Æ карз фунейей фегъал ей, сифтæ 'скъудтæ кæнун ку райдæдтон, уæд. Фæггелп кодта:

- Ци косис?!. Е еунæг экземпляр æй!..– Æма аци еунæг экземпляр ма ка кастæй?
  - Неке..
  - Æма 'й кумæ æрветуйнаг адтæ?
- Уордæмæ! е 'нгулдзæй амонуй туурмæ.
- Ци киндæуа, хуæздæр нивæй нæ фæххайгин æй...

Æз мæ медбилти идзулун, архайун æ уадзавæрддзийнадæ ин фæннидæндæр кæнунбæл:

- Уотæ гъæуй, мæ фидæ, ма ибæл тухсæ!..
  - Ке гъæуй?!.

– Гъе уотæ 'й нимайæ, æма мæн гъæайгæнæг изæли

Уобæл еу – дууæ къуæрей рацудайдæ, уотемæй мæмæ æрбадзурдта æма мин æнæ уæлдай радзорæ-бадзоритæй уотæ ку зæгъидæ:

 Хуцау ди исарази уæд!.. Гъе нур не 'хсæн, нимайæ 'й, хæрæгсаст – 1:1.

Уотæ ба мин уомæ гæсгæ загъта, æма мæ еу хатт æхецæй ниййаууон кодта, фæтти æхстæй мæ гъæуайгæнгæй... Е раги адтæй. Æма нур ба не 'хсæн – хæрæгсаст.

Фæндараст зæгъгæй, æ уарзондæр загъд уидæ: «Цæрдзинан – нæ рамæлдзинан!..»

Цалдæр анзей фæсте ба 'й бафæндадтæй дзиуарæ бафтаун æхебæл æма мин уотæ ку зæгъидæ:

- Æцæг мæбæл дæу саугин бафтауæд дзиуарæ!
  - Е ба цæмæ гæсгæ?!
- Уомæн æма æз æма ду еу ан, уомæ гæсгæ ба нæ саугин дæр гъæуама еу уа.

Еуминкъий цæбæлдæр расагъæс кодта, уæдта ма æ загъдбæл бафтудта:

 Фæндуй мæ гъæуайгæнæг изæди дæу гъæуайгæнæг изæди хæццæ базонгæ кæнун... Цæбæл радзубанди кæнонцæ, е ба син, æруагæс ми кæнуй, уодзæнæй...



Владислав ШУРЫГИН, газет «Завтра»-и корреспондент

Академий ахургæнæгæй косгæй, Цæголти Ким исахур кодта афгайнаг

дууж жвзаги (дари жма фарси), жма 'й ж еци зонундзийнждтж багъуджнцж тугъдон жсгаржги служби ржстжг. Афганистани хестжр тугъдон унаффжгжнжги бунати косгжй, жхужджг цуджй хъжбжр тжссаг операцити. Зжгъжн, афгайнаг дервиши ужледаржс искжнгжй, жхе никъужтти кжнгжй, еухатт исмеджг жй,

душманти къуæртте фулдер ци районти адтенце, уордеме. Уоми е арми бафтудей, еци къуæрттей уелдай карздерей ка архайдта, уоней еуей балгъони хецце сосеггай фембелун.

Уой хъжбжр устур деси бафтудта Цжголи-фурти бжгъатжрдзийнадж жма, жвждзи, уомж гжсгж джр ибжл бауужндтжй. Цубур ржстжгмж балгъон ж къуари хжццж ж нихмжлжуд ниууагъта жма бацуджй республикон гвардимж.

Еци цауи фæсте дæр ма Цæголифурт берæ хæттити адтæй уæхæн тæссаг ихæслæвæрдтæ æнхæст кæнуни. Агурдта, уæди медбæстон тугъдæй ка бафæлладæй, æнæгъæуаги тог калун ке нæбал фæндадтæй, уони, æма сæ хæццæ лæмбунæг дзубанди кодта, цийфæнди хæццæ сæмæ бацæуидæ, уобæл сæ æрæууæндун кæнидæ. Уой фæрци еуæндæс устур æма минкъий къуари рахуæстæнцæ Афганистани Демократон Республики уæди хецаудзийнади фарс. Гъе уотемæй цал æма цал адæймагей – дууердигæй дæр!.. – фæййервæзун кодта мæлæтæй!..

Гъе уотæ рæстзæрдæ æма цæсгонгинæй, разæнгардæй еудадзуг æнхæст кодта æ размæвæрд ихæстæ Цæголти Ким... Цалинмæ не 'фсæдтæ еугурæйдæр нæ рацудæнцæ Афганистани зæнхæй — уой ба уомæ гæсгæ баханхæ кодтон, уордæмæ 'й кæд æрветгæ анзи æрдæги æмгъудмæ ракодтонцæ, уæд си е ба уавæртæмæ гæсгæ цалдæр анзи фæцæй...

Цаголти Кими туххай дзоргай ма ма бон уота запъун дар ай, ама а тупъдон **жскъужлхтдзийнждтж** жма жнтжстдзийнæдтæмæ гæсгæ, гъæуама исхизтайдæ служби медæгæ тæккæ бæрзонддæр къепхенме... Фал куд нее!.. Афганистанæй исæздæхгæй, е æ рапорти æргомæй, æндиудæй, бæлвурдæй раргом кодта, уоми тугъди хæццæ баст гъуддæгути нæ бæсти уæлдæр æфсæддон командæкæнуйнаде ци аллихузон, ниххатиргенен кæмæн нæййес, уæхæн рæдудтитæ æруагъта, Афганистани тугъдон компаний рестег ци гъендзийнедте феууидта æхе цæститæй, уони. Æма?.. Пенсимæ цæун афонæ дин æй, зæгъгæ, рæуонæй **ж**й фенд**ж**дуар кодтонц**ж ж**фсади р**ж**нЕци æгириддæр æнæраст миуæ ин, æ царди медес æнæгъæнæй дæр æфсæддон гъуддагæн ка иснивонд кодта, уомæн устур зæрддзæфи хузæн куд нæ адтайдæ!.. Фал еци уæззау уавæри дæр бабæй рабæрæг æй æ уодиконди хъаурæ ема федардзийнадæ, ниббухсунæн имæ устур фæразондзийнадæ æма лæгдзийнадæ разиндтæй.

Æ райгурæн Иристонмæ ба ци рæстæг исæздахтæй, еци рæстæг Гурдзистон æма Хонсар Иристони 'хсæн нихмæлæуд уæлдай иситинг æй, хуæцæнгæрзти хæццæ тохæмбæлдтитæ дæр си райдæдтонцæ.

Æма бабæй багъудæй Цæголти Кими курухон зунд æма фæлтæрддзийнадæ. Уогæ алцæй разæй фиццагидæр æхуæдæг æ комкоммæ ихæсбæл банимадта еци уæззау рæстæги еци тæссаг уавæр, куд хуæздæр æй, уотæ исраст кæнуни гъуддаги, æ бон цидæриддæр æй, уомæй байархайун.

Ужд, евгъуди жноси 90-аг жнзти Цжголи-фурт нисангонд жрцуджй Ужржсей Федераций национ фарстати фждбжл министри хужджййевжгжй, Цжгат Иристон-Аланий Президенти унаффжгжнжгжй... Æма бабжй нжужгжй, кудфжззжгъунцж, ж рагъи ракодта ж цардвжндаги сжйрагджр нисанеужг – сабурдзийнадж итаужги ужззау уаргъ.

Æвæдзи, еци рæстæг Цæголи-фуртæй устурдæр æвæрæн неке бахаста, цæмæй гурдзиаг-хонсариристойнаг нихмæлæуд, уæд цæйбæрцæ гæнæн æма амал адтæй, уомæй федаугæ хузи куд рахецæн уа, еци гъуддагмæ... Уогæ кедæрти тогмондагдзийнади фудæй гъуддаг æнæ тогниккалдæй нæ рахецæн æй... Уогæ сæ еци знаггадæй дæр син неци рауадæй, сæ сау фæндтæ сæ разгилд тугъди 2008 анзи бунсугъд бакодтонцæ... Хуарз æма Цæголти Ким æхе цæститæй фæууидта, Хонсар Иристон хуæдбарæ паддзахадæ ке иссæй. Е æ царди адтæй тæккæ цийнагдæр æма æхцæуæндæр бон...

Къарти:

ЦÆГОЛТИ Ким Чиколай хестæрти хæццæ цитгин мадзали рæстæг.

ЦÆГОЛТИ Ким (лæууй) æ хеуæнтти хæццæ.









## **Ц**ÆГОЛТИ ЦИТГИН ÆНСУВÆРТÆ – **ИРИСТОНИ СЖРУСТУРДЗИЙНАДЖ!**

Василийи фурт Олег, журналист, æ фиди цардвæндаг ема исфелдистади федбел ци æрмæгутæ бацæттæ кодта, уонæй еуеми æримиста уæхæн хабар: «Æ роман «Хуæнхти минæвæрттæ» -й ма царга-царанбонти дар, авадзи, дардзжнжн мж зжрджбжл еу цау. Цæветтонгæ, кæстæр хъайтартæй еу хестæрæн балæггадæ кæнуни зæрдтæй æ уæгъдæ къохтæй артæй фелваста зинг, æма 'й æ дууæ армитъæпæнемæ рагæлдзæ-багæлдзæ кæнгæй си уомæн æ лолæ исасугъта. Æз уобæл хъæбæр дестæ кæнгæй бафарстон мæ фиди, еци æгæргæнæн ба ма си цæмæн гъудæй, зæгъгæ. Æма мин уæд е уотæ ку бакæ-

После успешного выхода первого романа «Послы гор» в стенной газете объединённых редакций «Социалистическая Осетия» и «Рестдзинад» появился дружеский шарж на Василия Цаголова со стихотворной подписью Музафера Дзасохова:

Без особых на то усилий Написал роман Василий. Проходивший мимо поэт Геор Кайтуков добавил:

– Хоть его об этом и не просили... Кстати, Геору принадлежит и крылатая фраза: «Цаголовы, выше головы!..»

нидæ: «Хаттæй-хатт расагъæс кæнун дæр гъæуй, цивилизаций хуæрзтæ есгей, нехе уодвернондзийнадей бере цидер ахсгиагдзийнеедте ке исафен, уобæл дæр...» Æ еци дессаги гъуди мæ зæрдæбæл даргæй, фæззæгъун, хуарз жма на хестарта абони растагутама на рацарданца ама ма син махай абони ка цæруй, уони туххæй æфсæрмигæнге не рауадей...»

Уога фасмон канун дар хуарз ай, фал никки хуæздæр ба е æй, æма цæмейдериддер ферредудан ема ма рæдуйæн, уони æнæ дзебæлæй исраст кæнунбæл байархайун.

Фиццагидер, не ихес ей не цитгин хестæрти имисун, дзиллон хабархæссæг фæрæзнити уони фæнзуйнаг хабæртти кой кæнун. Еци гæнæнтæй мах, куд нури ужнгж, уотж абони джр бабжй пайда кæнæн. Æма нæ дзубанди ба Цæголти Василий ема Кими туххей уоме гесге кæнæн, æма æрæги, 1 январи Василийи райгурдбел исенхест ей седе анзи (1921-2004). Уотæ рауадæй æма фараст анзей (1930 анзи 13 январи) фæсте бабæй Македонæн æ нæуæг бийнонти 'хсæн райгурдæй фурт, исхудтонцæ 'й Ким.

Сæ дууей карнæ дæр рауадæй зингомау, фæццудæнцæ царди гургъахъ нæдтæбæл, фал сæмæ адæймаг цæмæй æрхицæ кæна, уомæй ба сæ дууемæ дæр разиндзæнæй цалдæр цардей бæрцæ. Василий иссæй зундгонд публицист,

финсег, не литератури классик, Цегат Иристони адемон финсег. Ким - философон наукити доктор, профессор, инжлар-майор, е 'фсæддон æскъуæлхтдзийнæдти туххæй нерæнгæ дæр ма игъусуй цамате хабартта, а наукон цастингас дæр деси æфтауй наукон дуйне.

Кæронбæттæни ба ма мухур кæнæн Василийи жмгустгжнжг, Цжгат Иристони адемон поэт Гуржибекти Ирини номержн жмдзжвгж.

#### Ирина ГУРЖИБЕКОВА

#### **И СТРУИТСЯ СВЕТ...**

Памяти Василия Цаголова

Две даты... Два брата в славе равны. Но прости меня, Ким, я все же – про Васю... Дни, часы моей журналистской весны Он оживил и украсил. Эта честность на фантазийной грани! Эта смелость воина в мирные дни! Эти шутки... Они все низкое ранили, А высокому – жизнь продлевали они. Зайдет в кабинет – и усталость смывает. И думаю: пусть это дольше длится... Ведь утром читатель газету листает: – Ну где наш «Бибо»? На какой странице? Не помню в грусти его и в печали. И «мертвые» у него «вставали»... Из дальних далей струит свой свет... Прозаик – душой и сердцем поэт.





#### АРФИАГ ГЪУДДАГ

### ФАРНÆ КА ХÆССУИ, УОМÆЙ ГЪÆУАМА НÆ ДЗИЛЛÆ БОЗ УА !..

Нæ зундгонд поэт æма публицист Хидирти Ехйа е 'мдзæвгитæй еуеми уота финста:

> Раст адем, зегъайте, 'ргом Ке уи нæ фæндуй хуарз ун? Марди дæр гъæуй хуарз ном, Хуарзи ном æз дæр уарзун...

**Ема** Ехйа **ж**у**ж**д**ж**г хуарз рак**ж**нун уотид на уарзта, фал а бон ци адтай æма æ равгитæ куд амудтонцæ, уотæ архайдта æ уарзон дзиллæн бæлвурд арфиаг гъуддæгутæй хуарзи бацæунбæл. Уодуæлдайæй ба архайдта нæ адæми уодварни хæзнатæ, нæ маддæлон æвзаг багъæуай кæнун æма æ райрæзти сæрбæлтау. Æма еци æмдзæвги раст цума æхе туххæй загъта:

Куд хъиамæтгун лæг адтæ адæмбæл, Куд син кодтай зæрдæй фуртеуæг. Рабаргæй дин дæ уод уодбарæнбæл, Ку загъта де уелмард уой еу лег...

Хидирти Ехйа абони, гъулæггагæн, не 'хсжн нжбал жй – фудбжлахи фудай а уалзанхон цардай фаххецан æй. Фал æ хъиамæттæ гъæуама иронх ма уонцæ.

Уотæ рауадæй, æма е 'сфæлдистадон хæзнадони ци æмдзæвгитæ, жнджр литературон жма публицистон æрмæгутæ бамбурд æнцæ, етæ цалдер киунугей фаге адтенце, уеддер ин уодæгасæй рауадзун бантæстæй жмдзжвгити еунжг жмбурдгонд «Есе».

Æма еци æнæрастдзийнадæ исраст кæнуни ихæс æхемæ райста Ехйайæн е 'нсувæр Мæхæмæти фурт Валерий. Уотемæй фæззиндтæй «Есе»-й нæуæг, хуæздæр фæлгонцгонд нæуæг рауагъд. Уой хуæдфæсте ба ма Валерийи фæрци дуйней рохс фæууидта Ехйай уадзимисти жнхжстджр жмбурдгонд «Цæргæси астъонæ». Ес ма си жхе туххжй имисуйнжгтж, жхе жма æ хеуæнтти берæ аллихузон къартæ. Киунуги туххжй бжлвурджй нж дзордзæнæн, уомæн ин аргъгæнæг уодзæнæнцæ киунугæкæсгутæ.

Æз ба уой зæгъуйнаг дæн, æма Xuдирти Валерий, исаргъгæнæн дæр кæмæн нæййес, уæхæн агъазиау арфиаг гъуддаг исаразта. Уой фæрци нæ дзилли хуарзæн æма амондæн æносонгонд **жрцуджнцж** Ехйай фарнжхжссжг исфæлдистадæ, æ цардвæндаги хъиамæттæ.

Мæнæн ба аци киунуги фæззинд уæлдай æхцæуæн æй: аци бийнонти хæццæ хæстæгдзийнадæ æййафæн -Валерийи фидæ Мæхæмæти мадæ Зурмæхан æма мæн фидæ Авдрæхман маде Адухе хуерзхуерте адтенце.

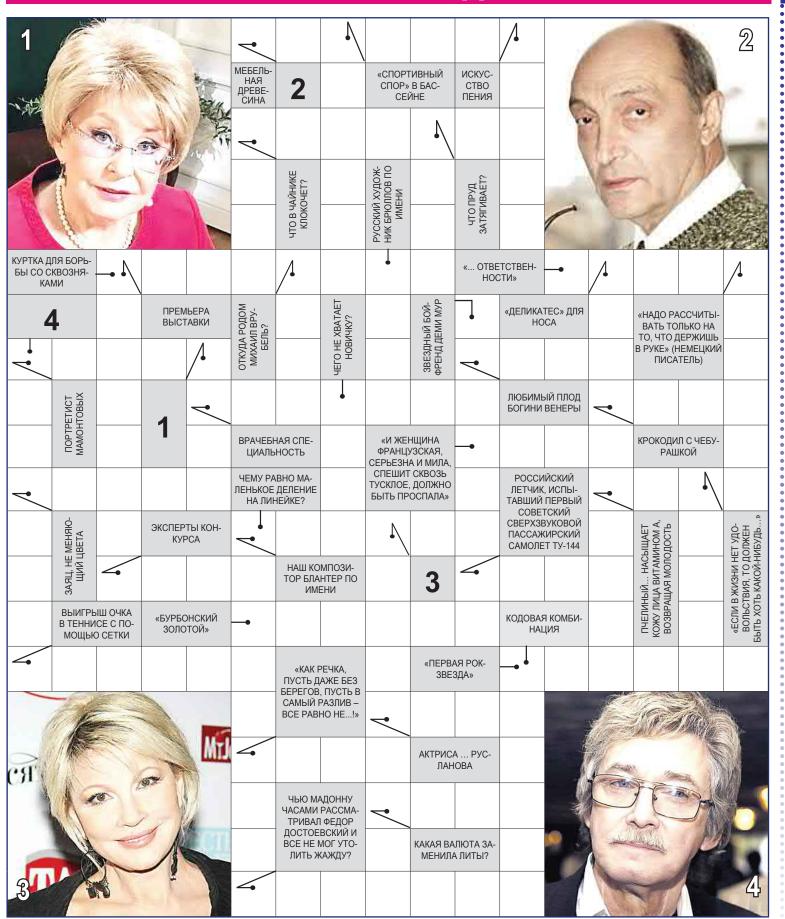
Валерий, арфиаг уо, дæ цардæмбали хæццæ уæ кæстæрти амонд æма райдзастдзийнадæй зæрдрохс уотæ.

#### ГЕРГИТИ Ермак

#### РЕДАКЦИЙÆЙ:

Нæ газеткæсæги арфитæмæ гæсгæ мах ба ма уой дæр зæгъуйнаг ан, æма Хидирти Валерий æй, нæ газетæн æновуд агъазгæнæг ка 'й, уонæй еу. Еудадзугдæр нæ газет æхе харзæй рафинсуй сæ гъæубæсти хестæртæн, фæккæсуйнагдæр бийнонтæн, газет есунцæ е 'мкосгутæ дæр. Æма си мах дæр уомæй хъæбæр арфиаг ан.

### СКАНВОРД



#### Ответы на сканворд

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: Козаков, Кипяток, Ветровка, Обзор, Серов, Айва, Онколог, Гена, Утро, Русак, Воск, Матвей, Жюри, Елян, Луидор, Нетбол, Пресли, Нина, Море, Евро, Рафаэль ПО БЕРТИКАЛИ: Старыгин, Вернисаж, Вовк, Кедр, Миплиметр, Омск, Заплыв, Опыт, Карл, Веденеева, Тина, Матуайер, Вокал, Пароль, Благовоние, Смысл, Ремарк.

#### **9 9 9**

- Ты осёл.
- Нет, я не осёл!
- Тогда назови две гласные в слове
- «зима».
- И... А..
- А говорил, что не осёл!

- В детском саду.
- Дети, мы зачем моем руки перед едой?
- Яяяя знаю. Чтобы ложки не пачкать!!!

#### . .

Маленькая девочка плачет в аптеке: – Мама послала за лекарством, а я за-

была название. Короткое такое. Простое. Помню только, что в состав входил гидроксиметиламино-трифенилацетат...

Встретились кошка с собакой. Кошка вдруг залаяла. Собака спрашивает: Ты чего лаешь?

### **ВИКТОРИНА**

Мы предлагаем нашим читателям прочитать каждый из вопросов и выбрать один из трех вариантов с правильным ответом.

- 1. Пушкинская строчка «гений чистой красоты» позаимствована великим русским поэтом из романтической повести у другого стихотворца. Кто же автор?
- а) Антон Дельвиг, б) Петр Вяземский, в) Василий Жуковский.
- 2. Какой китайский чай, как считают специалисты, свой особый вкус приобретает при многодневных переходах по высокогорной местности во время, транспортировки, когда на него влияют перепады температур: ночью он собирает конденсат от росы, а за день солнце вновь высушивает его листья?
- а) Пуэр. б) Улун, в) Сенча.
- 3. Туман над какой рекой поэтически скрывает в известной песне Бориса Гребенщикова и католика, и шамана, и низы, и верхи, и рисовое поле, оставляя в сердце героя печать неизбывной красы?
- а) Волга, б) Днепр, в) Янцзы.
- 4. Какому искусству посвящает себя юный герой мюзикла «Билли 🖁 Эллиот», сопротивляясь желаниям отца и брата сделать из него шахтера и чемпиона мира по боксу? а.) Живопись, б) Балет, в) Оперное пение.
- 5. Георгий Данелия искренне боялся, что его картину «Кин-дза-дза!» могут запретить только из-за одного слова, которое, как на грех, совпало с инициалами одного из тогдашних советских руководителей. Что это за слово?
- А) КЦ, б) Ку, в) Кю.
- 6. В каком триллере Стивен Кинг сыграл роль священника, произносящего речь на траурной церемонии?
- а) «Салемские вампиры», б) «Серебряная пуля», в) «Кладбище домашних животных».
- 7. Советский танк Т-28 был сконструирован так, что должен был уметь легко преодолевать местность, пострадавшую от артиллерийских и бомбовых ударов. Как в те времена называли такой «рукотворный» ландшафт?
- а) Лунный, б) Марсианский, в) Меркурианский.
- 8. Портрет какого мирового политика украшал левую ногу Диего Марадоны?
- а) Фиделя Кастро, б) Уго Чавеса, в) Николаса Мадуро.

Лунный ланошафт. 8. Фидель Kacmpo. «Кладбище домашних животных». Т. Пуэр. З. Янцзы. 4. Балет. 5. Ку. б. OTBETЫ: 1. Bacunuŭ Жуковский. 2.

– Я иностранный язык изучаю.

- Девочка говорит:
- Мам, а я кашу сварила!
- Доченька из чего же?
- Из пельменей!!!

## E(0)(0); E

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигора». Республиканская массовая общественно-политическая газета «Дигора».

Сӕйраг редактор: САКЪИТИ Бариси фурт Эльбрус. Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл проспект, 11, 6-аг уæладзуг. Тел. 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00.

E-mail: gazeta-digora@inbox.ru Нæ газети сайт: http://gazeta-digora.ru

Алания, г. Владикавказ, ул. Димитрова, 2.

Газет исаразает ама уадзает: РЦИ-Аланий мухури ама дзиллон коммуникацити гъуддæгути фæдбæл Комитет. 362003, РЦИ-А, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2. Учредитель и издатель: Комитет по делам печати и массовых коммуникаций РСО-Алания. 362003, РСО-

Газет регистрацигонд жй бастдзийнади, хабархжссжг технологита ама дзиллон коммуникацити сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ 15 -00141, 2017 анзи 14 апърели.

Газета зарегистрирована в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО-Алании. Регистрационный номер ПИ №ТУ15-00141 от 14 апреля 2017 г.

Газет мухургонд æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Ессентуки, гъæунгæ Никольская, 5а. Газета напечатана в ООО «Издательство «Южный регион». 357600, г. Ессентуки, ул. Никольская 5 а.

Газет цæуй къуæрей еу хатт – геуæргибони. Почти индекс 161. Тираж 650. Заказ №65.

Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00. Мухурмае финст арцудаей – 17.00; 18.12.2020. Нæ газетæй ист æрмæгæй æндæр мухурон рауагъдади пайдагонд ку цæуа, уæд гъæуама æнæмæнгæ бæрæггонд va. «Дигора»-й ке рафинстонца, е.

Финстæгутæ, къохфинститæ, хузтæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн.

Газети ци æрмæгутæ рацæуа, уонæбæл бæрнондзийнадæ хæссунцæ сæ автортæ.

Рекламæ æма игъосункæнуйнæгти туххæй «Дигори» редакци жхемж бжрнондзийнадж нж есуй.